

DRAUGAS

PERIODICALS
December 16,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, GRUODŽIO – DECEMBER 16, 2000

*****MIXED ADC 606
S184 P9 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
Serials Division
Washington DC 20540-4830

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 12/15/00
UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr.244
Kaina 75 c.

Pasirašyti susitarimai dėl Europos Sąjungos paramos

Vilnius, gruodžio 14 d. (BNS) — Ketvirtadienį Užsienio reikalų ministerijoje (URM) pasirašyti du finansiniai susitarimai, pagal kuriuos Lietuvai skiriama daugiau kaip 40 mln. eurų, ir vienas priedas prie finansinio susitarimo.

Dokumentus pasirašė užsienio reikalų ministras Antanas Valionis ir Europos Komisijos delegacijos Lietuvos vadovas Dieter Thiel.

Kaip pranešė URM, pagal finansinį susitarimą dėl 2000 m. Valstybinės PHARE programos Europos Sąjunga (ES) skiria 38,3 mln. eurų Lietuvos poreikiams siekiant narystės ES. Programoje įvardyti 8 pirmosios sritys: vidaus rinkos, žemės ūkis ir žuvininkystė, transportas, užimtumas, socialinė apsauga ir sveikata, vidaus ir teisingumo reikalai, administracinių gebėjimų stiprinimas, ekonominė ir socialinė raida.

Ekonominės ir socialinės raidos lėšos suplanuotos vadovaujantis Pirminiu valstybiniu pletros planu ir skiriamos parinktiems regionams: Klaipėdos, Tauragės, Marijampolės ir Utenos apskrims.

PHARE programa glaudžiai siejasi su naujai atvertais ES fondais ISPA ir SAPARD, remiančiais transportą, aplinkos apsaugą ir žemės ūkį.

Taip pat pagal atskirą finansinį susitarimą dėl Lietuvos dalyvavimo Bendrijos programose Leonardo da Vinci II, Socrates II, Jaunimas, bei 5-oje mokslinių tyrimų programoje Lietuvai atiteityje bus skiriama 2,4 mln. eurų. Šios programos remia profesinį mokymą, bendradarbiavimą švietimo srityje, jaunimo grupių mainus, mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą.

Iš JAV pargabentas suimtas buvęs „Aro“ pareigūnas

Klaipėda, gruodžio 15 d. (BNS) — Klaipėdos miesto apylinkės teismas skyrė kardomąjį suėmimą šią savaitę iš JAV pargabentam buvusiam „Aro“ pareigūnui Viliui Rimkui.

31 metų V. Rimkus Amerikoje atliko laisvės atėmimo bausmę už terorizmą ir trečiadienį buvo parskraidintas į Lietuvą, kur jam yra išskelta byla už svietimo turto pasisavinimą.

V. Rimkus ir du klaipėdiečiai, taip pat buvęs „Aro“ pareigūnai, buvo įsteigę bendrovę „Rinkija“ ir žadėdami didelės palūkanas, iš žmonių priiminėjo indėlius, kuriuos, kaip įtariama, pasisavino. Manoma, kad iš žmonių jie surinko ir pasisavino apie pusę milijono litų. Tardymo valdybos prie Klaipėdos miesto vyriausiojo policijos komisariato I skyriaus viršininkė Daiva Galdikaitė sakė, kad V. Rimkui oficialiai buvo pareikšti kaltinimai dėl svietimo turto pasisavinimo stambiu mastu.

Sulaikytas JAV ambasada grasinimais bauginęs vilnietis

Vilnius, gruodžio 15 d. (BNS) — Vilniuje penktadienį policijos pareigūnai sulaikė vilnietį, kuris buvo ieškomas už prieš porą dienų pareiktus grasinimus susprogdinti JAV ambasadą.

Trečiadienį policijos telefonų 02 į Vilniaus miesto vyriausiojo policijos komisariato (VPK) budetojų dalį 4 kartus skambino neprisistatęs vyriškis, kuris grąsino susprogdinti Akmenų gatvėje esančią JAV ambasadą, ambasados darbuotojus ir jų automobilius.

Pasak Vilniaus VPK spaudos tarnybos, policijos pareigūnai JAV ambasadoje sužinojo, kad į ambasadą pirmadienį kreipėsi vyriškis, kuris reikalavo pinigų už jo sveikatos pablogėjimą. Paaiškėjo, kad 1996 m. šis vyriškis kaip turistai nuvyko į JAV. Po kelių viešnagės dienų aplinkiniai pastebėjo, kad lietuvis keistai elgiasi, nusišneka. Dėl įtariamos šizofrenijos jis buvo paguldytas į ligoninę, o po kurio laiko parsijustas į Lietuvą. Dabar šis pilietis nusprendė, kad JAV jam buvo paskirti per stiprus vaistai, todėl pablogėjo jo sveikata.

Ambasados darbuotojai jam paaiškino, kad ši įstaiga tokių klausimų nesprenžia. JAV ambasadoje apsilankiusį vyrą nufilmavo vaizdo kameros, ir tai palengvino grąsinimo paieškas. Ambasados darbuotojai iš policijos garso įrašų pažino, kad skambino ir grąsino tas pats vyriškis, kuris grąsino susprogdinti JAV ambasadą, ambasados darbuotojus ir jų automobilius.



Rygoje gruodžio 15 dieną susitiko Estijos, Latvijos ir Lietuvos prezidentai — (iš kairės) Lennart Meri, Vaira Vike Freiberga ir Valdas Adamkus.

Baltijos valstybių vadovai derina nuostatas dėl stojimo į NATO

Ryga, gruodžio 15 d. (Elta) — Penktadienį Lietuvos, Latvijos ir Estijos prezidentų — Valdo Adamkaus, Vaira Vike Freiberga ir Lennart Meri — susitikime Rygoje didžiausias demesys buvo skirtas išsiaiškinti ir suderinti Lietuvos, Latvijos ir Estijos nuostatas dėl integracijos į NATO.

Po daugiau kaip dvi valandas trukusio pokalbio Rygos centre esančiame viešbutyje „Park Hotel Ridzene“ Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus padarė išvadą, kad iki šiol buvo tarp trijų valstybių nesutikimas dėl stojimo į NATO. V. Adamkus pripažino, kad iki šio susitikimo lyg ir buvo sudaręs išvadas, kad Baltijos valstybės eina skirtingais keliais į NATO ir dėl to gal net šiek tiek nesutaria.

„Šis susitikimas aiškiai patvirtino, kad trijų Baltijos šalių vienas iš pagrindinių užsienio politikos tikslų niekada nebuvo pasikeitęs ir išlieka — Estija, Latvija ir Lietuva siekia narystės NATO organizacijoje. Jeigu ir yra skirtumų, tai tik strategijoje, kaip tą pasiekti“, sakė V. Adamkus.

* Ignalinos rajono Švedriškės kaimo gyventojai stipriai sumušė kapinių vagis, patys patykoje ir surengė jiems savo „teismą“. Sulaikytas įtariamasis gyventojas perdavė policijai, tačiau jie atsisakė ne areštineje, o ligoninėje. Anksčiau teistų sulaikytųjų asmenų pavogtos antkapių tvorelės buvo rastos su krautomis ir lengvąjį automobilį. Vagystės byla tiria Ignalinos rajono policijos komisariatas. Sprendimą dėl kaimo gyventojų smurto priims rajono apylinkės prokuratūra.

* Jugoslavijos vyriausybė nutarė užmegzti diplomatinį santykius su Lietuva, taip pat užmegzti diplomatinį santykius su Latvija. Lietuvos vyriausybė diplomatinį santykių užmezgimui su Jugoslavija pritarė spalio 20 d. Kaip pranešė URM Spaudos skyriaus, Jugoslavijos ambasada Varšuvoje perduota nota, kurioje išdėstytas pageidavimas užmegzti diplomatinį ryšį. Tokia pat nota turėtų gauti ir Lietuva. Abi valstybės turi informuoti, ar siegs ambasadas viena kitos sostinėse, ar diplomatinį santykių palaikymas bus patikėtas ambasadoriams kitose valstybėse. Tuomet bus laikoma, kad diplomatiniai santykiai užmegzti oficialiai. (BNS)

* Pensininkas nušovė ir jo namą bandžiusį įsibrauti plėšiką. Apie 3 val. nakties, išdaugęs langą, į Prienų rajono Asiūklės kaimo gyventojos pensininko Juozo Vokietaitio namą, bandė įsibrauti nepažįstamas vyriškis. Namų šeimininkas iš legaliai savininkui įsigyto medžioklinio šautuvo šovė ir nepažįstamąjį, kuris dėl patirtų sužalojimų mirė vietoje. Apie tai J. Vokietaitis tuoj pat po įvykio telefonu pranešė į Prienų rajono policijos komisariatui. Žuvusysis — 59 metų be nuolatines gyvenamosios vietos, anksčiau teistas net 12 kartų vyriškis. (BNS)

* Lapkritį Lietuvoje buvo 255 įmonės, kuriose darbo užmokestis nemokamas du ir daugiau mėnesių. (Elta)

* Praėjus pusmečiui po tabako gaminių reklamos draudimo įsigaliojimo, Seimas pradėjo rūkalų reklamos įteisinimą. Dauguma parlamentarų po pateikimo pritarė dviem Tabako kontrolės įstatymo pataisų projektams, kuriais siekiama atidėti tabako gaminių reklamos draudimą ir sudaryti palankesnes verslo sąlygas reklamos ūkio subjektams. Priėmimo įstatymo pataisas, Lietuva taptų pirmąja valstybe pasaulyje, kuri įteisintų tabako reklamą, prieš tai ją uždraudusi. (BNS)

* Nužudytą policijos pareigūną Sergejus Piskunovą tevas Vadimas Piskunovas nusijuosė prezidentui Valdui Adamkui laišką, kuriame prašoma nušalinti Policijos departamento generalinį komisarą Visvaldą Račkauską iš Kriminalinių nusikaltimų tyrimo tarnybos vyresnįjį komisarą Kęstutį Tubį. Tokių priemonių raginama imtis dėl to, kad šie pareigūnai negalėtų daryti įtakos policijos inspektoriams S. Piskunovo ir prokurorės Vidos Kazlauskaitės nužudymo tyrimui. (Elta)

* Už tarnybinių suklustojimų generalinis prokuroras Antanas Klimavičius iššėlė baudžiamąją bylą Klaipėdos miesto apylinkės prokuratoriaus Baudžiamojo persekiojimo skyriaus vyriausiojo prokuratoriaus pavaduotojui Mariui Venckui. Lapkritį buvo pastebėta, kad Klaipėdos apylinkės teismas dingo baudžiamoji byla, kurioje šeši muitininkai kaltinami tarnybiniu aplaidumu ir kyšininkavimu. Prokuratūroje nustatyta, kad prokuroras M. Venckus policijoje užpildė melagingą statistinę kortelę apie muitininkų bylos sustabdymą, o šiemet Muitinės departamentui pateikė suklustotą pažymą, kad vienam iš teisiamų muitininkų baudžiamoji byla nutraukta. M. Venckus nušalintas nuo pareigų. Už oficialių dokumentų klastojimą jam gresia laisvės atėmimas iki 5 metų ir bauda.

* Panevėžio, kaip Lietuvos nusikaltimų sostinės įvaizdą formuoja ne didelis nusikaltimų skaičius, o garsūs nusikaltimai, ypač susiję su neišaiškintais teisės saugos pareigūnų nužudymais. Tokia išvada padarė Teisingumo ministerija, gavusi kriminologinės padėties Panevėžyje tyrimo išvadą, kuriose sakoma, jog nusikaltimas Panevėžyje nėra didesnis, nei kituose Lietuvos miestuose. (BNS)



Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuters, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, Belpa, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

Černobylis-Kijevas, Ukraina. Penktadienį vienas Černobylio atomines elektrinės inžinierius paskutinį kartą pasuko jungiklio rankenėlę ir taip oficialiai uždarė šią elektrinę, kurioje 1986 m. įvyko didžiausia pasaulyje atominė nelaimė. Išjungti reaktorių įsakė Ukrainos prezidentas Leonidas Kučma. Įsakymas buvo perduotas tiesioginiu televizijos ryšiu iš Kijevo. L. Kučma, komentodamas įsakymą pradėti galutinio Černobylio AE uždarymo darbus, pareiškė, kad šiuo žingsniu ukrainiečiai galutinai atsisveikina su totalitarine praeitimi. „Sukanka 15 metų kai reaktorių avarijos pašvaistė nušvietė naują civilizacijos kelio atkarpą, kurią imta vadinti 'po Černobylį'“, sakė prezidentas.

Vašingtonas. JAV prezidentas Bill Clinton ketvirtadienį sakė, kad demokratai, nepaisydami neseno partinės nesantaikos, suteiks išrinktajam prezidentui respublikonui George W. Bush vadinamąjį „medaus mėnesį“ — laikotarpį, per kurį jis Kongrese gales lengviau „prastumti“ kai kuriuos savo programoje numatytus įstatymus. B. Clinton sakė, kad valdžios perdavimas G. W. Bush, kuris sausio 20 d. bus prisaiškintas 43-čiuoju Amerikos prezidentu, turėtų būti sklandus. Kadenciją baigiantis prezidentas taip pat užsiminė apie susitaikymą po inirtingai ginėtų lapkričio 7 d. rinkimų. Tikriausiai turėdamas galvoje partinę nesantaiką, kuri lydėjo 1998 m. ir 1999 m. apkalto skandalą, B. Clinton sakė, kad Kapitolijus galbūt pavargo nuo tokio konflikto ir kad G. W. Bush galbūt viską gales pradėti iš pradžių.

Bukareštas. Ketvirtadienį Konstitucinis teismas patvirtino Ion Iliescu Rumunijos prezidentu kitai 4 metų kadencijai. Buvęs komunistas 70-metis Iliescu praėjusį sekmadienį vykusiuose rinkimuose 66,83 proc. balsų persvara laimėjo prieš ultranacionalistą Corneliu Vadim Tudor, kuris gavo 33,17 proc. balsų. Žadėdamas tapti visų rumunų prezidentu, I. Iliescu sakė: „Valstybės demokratines jėgas yra labiau susivienijusios, nei susiskaidžiusios. Mes dar kartą supratome, kad patenkinant daugelio lūkesčius, reikia atkurti ekonomiką“.

Dubai. Kitą mėnesį Jemene turėtų būti teisiami šeši įtariamieji dėl JAV karo laivo „Cole“ sprogdinimo, per kurį žuvo 17 amerikiečių jūreivių, pareiškė Jemeno premjeras. „Galui pasakyti, kad įtariamieji bus teisiami po Id al Fitro šventės“, sakė premjeras Abdul Karim al-Iryani. Ši šventė, žyminti musulmonų pasninko mėnesio Ramadano pabaigą, bus minima paskutinę gruodžio savaitę. Jemenas pranešė suėmęs šešis ir ieškąs daugiau įtariamųjų dėl spalio mėnesį surengto sprogdinimo. Manoma, kad ji įvykdė savizudžiai teroristai. Teigiama, kad trys iš šešių suimtųjų tiesiogiai dalyvavo spalio 12 osios išpuolyje. Kiti trys įtariamieji esą turėjo parūpinti išpuolio vykdymą suklustotus dokumentus.

Maskva. Šnipinėjimu kaltinamas JAV pilietis Edmond Pope, kuriam Rusijos prezidentas Vladimir Putin dovanojo laisvę, iš Lefortovo tardymo izoliatoriaus, kur buvo paskelbtas įsakas ir išaiškinti visi išlaisvinimo aspektai, buvo nuvežtas į oro uostą, kur jo laukė specialūs skyriai į JAV Rusijos pareigūnų pažymejo, kad malonės suteikimo E. Pope ir jo išlaisvinimo procedūra vyko pagal Rusijos įstatymus ir buvo suderinta su Amerikos atstovais, o išvykstant E. Pope sveikatos būklė buvo vertinama kaip normali. Pats E. Pope, sakė, kad jautiasi nebloginai, yra apimtas dvejopo jausmo — ir džiaugsmo, ir liudėsio, ir jo požiūris į Rusiją normalus.

Vašingtonas. JAV turi neleisti, kad Kinija naujame šimtmeityje imtų kelti tokią karingą grėsmę, kokia seniau kėlė „sovietų lokys“, ketvirtadienį pareiškė JAV Jungtinių štabų viršininkų pirmininkas, generolas Henry Shelton. Lapkričio pradžioje H. Shelton lankantis su vizitu Kinijoje, Beijing išbandė tarpžemyninę balistinę raketą „DF-31“. JAV žvalgybos pranešimais, bandymas buvo sėkmingas. „JAV turi toliau bendrauti su Kinija ir ją įtikinti, kad reguliuoti konfliktą su Taiwanu galima tik taikomomis priemonėmis“, sakė H. Shelton. Pasak jo, svarbiausia nenuvertinti šios Azijos valstybės. „Kinijos požiūris į JAV ketinimus nepatikus. Ji agresyviai modernizuoja savo karines pajėgas, tiek įprastines, tiek branduolinių“, sakė H. Shelton, kitais metais liksiantis savo poste ir būsiantis išrinktojo prezidento George W. Bush vyresniuoju kariniu patarėju.

Helsinkis. Suomijos prezidentė Tarja Halonen užkariavo suomių širdis ir dabar yra populiariausne, nei kada nors yra buvęs jos pirmtakas Martti Ahtisaari, rodo visuomenės apklausa. Suomijos firma „Gallup“ apklausė 913 žmonių. Paaiškėjo, kad 73 proc. jų yra patenkinti pirmąja valstybės istorijoje prezidentė moterimi. Balandį tokių žmonių buvo 52 proc. Socialdemokratė ir buvusi aktyvi žmogaus teisių gynėja praėjusį vasarį nedidele persvara laimėjo prezidento rinkimus. Už ją tuomet balsavo 51,6 proc. suomių, o už jos centristą varžovą, buvusį premjerą Esko Aho — 48,4 proc.

Karaliaučius. Aukštas Karaliaučiaus srities pareigūnas paneigė Rusijos agentūros ITAR-TASS pranešimą, kad Antrojo pasaulinio karo metais prie netoli nuo Baltijos nuskendusioje baržoje yra cheminių ginklų. Maždaug už 500 metrų nuo Baltijos miesto paplūdimio, 10-12 metrų gylį vietos akvalangininkai surado baržą, kurioje yra keli tukstantiniai II pasaulinio karo metų šaudmenų. „Jokio cheminio ginklo ten nėra. Tai patvirtino neseniai nuskendusią baržą apžiūrėję nepaprastųjų situacijų ministerijos darbuotojai“, sakė jis.

Vašingtonas. JAV prezidentė Hillary Rodham Clinton, praėjusį mėnesį New York'e išrinkta į Senatą, pirmadienį pareiškė, jog ketina visą 6 metų kadenciją dirbti senatore ir griežtai paneigė 2004 m. siekiantį prezidento posto.

KALENDORIUS

Gruodžio 16 d.: Adas, Adele, Alina, Alina, Audrone, Vygaudas.

Gruodžio 17 d.: Advento III sekmadienis. Dovyde, Jolanta, Lozorius, Mantgailas, Mantgaile, Olimpija, Vidmina.

Gruodžio 18 d.: Eivilė, Girdvilas, Gracijonas, Gracijus, Visbutas, Vyckentas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cams Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

NETURIU LAIKO...

(Mintys Adventui)

Daznai girdim: laikas — pinigai. Arba: dabar neturiu laiko — padarysiu... perskaitysiu... į valdybą įeisiu, kai išeisiu... į pensiją... Neturiu laiko melstis: juk aš taip užsiėmęs, tiek darbų apie namus, kas juos padarys?! Veliau, rytoj, kitą dieną, kai vaikai užaugs, kai namą išmokesiu, kai daugiau atostogų užsidirbsiu ir t.t. ir t.t.

Laikas — tai didžiausias mums Dievo dovana. Tai dovana, kuri labiausiai neįvertinama, neišnaudojama ir piktnaudžijuojama. „I'm just killing time“, — mėgstamas amerikiečių posakis. Žudyti laiką?! Tą nuostabią Dievo dovana? Kaip gaila...

Laiko mums Dievas davė visiems vienodai: visi turime tas pačias 24 valandas paroje. Ar ne keista, kad tos 24 valandos vieniems tokios ilgos, kad jas reikia net žudyti, kitiems tokios trumpas, kad dienos nepėja... O iš tiesų tu dienų, valandų ir minučių mums duota lygiai tiek, kiek reikia ir maldai, ir darbui, ir įsipareigojimams, ir poilsiui. Tik kaip tą laiką prasmingai paskirstyti?

Malda — tai ne tik nuėjimas į bažnyčią bent kartą per savaitę. Ji gali būti visomis šiomis dienomis, kai apdovanosime save brangių laikų, kam atsiversime širdį, kad ir jie turėtų darbą gali būti malda, jei ji teisingai žiūrima ir iškosiame ten gerus momentus, ne tik tu, kurie mus vargina. Įsipareigojimai? Jų paprastai vengiam ne dėl laiko stokos ar baimės, kad nemokėsime gerai apsiimti darbą atlikti, o dėl savanaudiškumo ir vertybių sumaišymo... Poilsis? Jis labai reikalingas. Juk ir Kurėjus septynią dienų išlėjęs... Mums jo reikia pasisemti naujų jėgų darbui, pareigoms ir kasdienybės rūpesčiams. Kiekvienas turi nuspręsti,

kiek laiko skirti poilsiui. Tačiau dažnai ir poilsis piktnaudžijuojamas. Jau ir sekmadienis nesiskiria nuo kitų dienų: skubiai „atliekame pareigą“ skirdami tą nepilną valandą šv. Mišioms, o tada... perkamės, valomės, skalbiame, o tiems darbams nėra galo! Arba sėdime prie televizijos, žiūrėdami menkavertį programą, kurios dar labiau įtempia nervus, o ne poilsį teikia.

Viešpatie, padėk mums suprasti, kad mes turime laiką! Laikas tik čia, žemėje. Amžinybėje jo jau nebus... Turime laiko viskam, tik nemokame jo naudoti. Tik mūsų nusiteikimai, neteisingi įsitikinimai ir blogi įpročiai tą Dievo duotą laiką mums prazdo.

Adventas — laukimo laikas. Kartais pagyvoju, kaip Marija, Kūdikiu laukdama, atrodavo laiko viskam (nors neturėjo jokių modernių priemonių, kaip mes) įskaitant savo gimnastiką, elzbietaus aplankymą? Juk ir ji galėjo sakyti: man per sunki ta kelionė, aš laukiuose, man reikia tiek daug atlikti, kol Kūdikelis gims...

Ką mes šiomis laukimo dienomis aplankysime? Ką paguosime, ką apdovanosime savo brangių laikų, kam atsiversime širdį, kad ir jie turėtų darbą gali būti malda, jei ji teisingai žiūrima ir iškosiame ten gerus momentus, ne tik tu, kurie mus vargina. Įsipareigojimai? Jų paprastai vengiam ne dėl laiko stokos ar baimės, kad nemokėsime gerai apsiimti darbą atlikti, o dėl savanaudiškumo ir vertybių sumaišymo... Poilsis? Jis labai reikalingas. Juk ir Kurėjus septynią dienų išlėjęs... Mums jo reikia pasisemti naujų jėgų darbui, pareigoms ir kasdienybės rūpesčiams. Kiekvienas turi nuspręsti,

Neturiu laiko... Turiu, Viešpatie laiko! Turiu šią dieną. Dėkoju už ją. Padėk man tą laiką panaudoti Tavo garbei!

Dalia Staniškienė

ČIKAGOS MOKSLEIVIŲ SUSIRINKIMAS

Penktadienio, lapkričio 17-os vakare, trisdešimt Čikagos moksleivių ateitininkų susirinko Kazlauskų namuose pasiklausyti dviejų garbingų pasikaitininkų: kunigo Jauniaus Kelpšos ir Petro Gražulio. Kun. Kelpšas, kuris yra mūsų kuopos dvasios vadas, trumpai pakalbėjo apie gyvenimą sovietiniais laikais. Po jo kalbėjo P. Gražulis, kunigo artimas draugas, kuris buvo politinis kalnys, aktyviai dirbo pogrindžio spaudos veikloje ir yra dabartinis Lietuvos Seimo narys. Jis mums nuostabiai papasakojo apie jo gyvenimą kalėjimuose ir apie įvykius Lietuvai kovojant už laisvę. Buvo ypatinga garbė susitikti su šiuo laikų laisvės kovotojais.

MAS CV-bos pirmininkė Onilė Šeštokiene, atvykusi iš Filadelfijos, mums pateikė žinių apie Žiemos kursus, kurie vyks gruodžio 26-30 d. Dainavos. Į susirinkimą pabaigą, visi moksleiviai linksmai vyrio kalėdines dovanas, kuriuos bus siunčiamos ir Carito „Vilties Angelo“ centrą Vilniuje. Ten Rita Vencloviene, „Vai-ko vartai į mokslą“ steigėja, ir Aldona Kamantienė sukūrė programą apleistų vaikų charakterio ugdymui. Susirinkimas buvo labai prasmingas, daug ko išmokom ir daug ką atlikome!

Vija Sidrytė



Čikagos ir apylinkių Daumanto-Dielininkaičių jaunųjų ateitininkų kuopos nariai ir jų vadovės š.m. lapkričio 5 d. šventė Vilnės Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Čia jie matomi prie a.a. Romui Kalantui atminti pastatyto paminklo.

ATEITININKŲ SEKMADIENIS VILNIUJE

Vilniaus krašto ateitininkai sekmadienį, spalio 15 d., šv. Mišių aukai susibūrė į sekmadienį. Po pietų Vaidotas Vaičaitis, baigiantis savo kadenciją, atli-ko ataskaitą. Pateiktą bendrą apžvalgą nuo ateitininkų atsi-kūrimo ir pasidžiaugė dešim-čia Vilniaus krašte veikiančių kuopų.

Buvo išrinkta nauja Vilniaus krašto valdyba. Pirmi-ninke išrinkta Aliutė Permia-kova.

Aliutė trumpai pakalboje-tyje nuveikti. Sakė norinti ir toliau ruošti savaitgalius bei stovyklą. Į savo valdybą Aliutė siūlė Liutaurą Serapiną, Rimą Kurtinaitienę, Astą Šermukšnytę, Justiną Jurėnaitę, Saulių Girmį.

Konferencijai pasibaigus, vi-si skirstėsi giedria nuotaika. Valdyba pasiliko aptarti veiklos gaires ir pasiskirstyti pa-reigomis.

Vilniaus krašto
ateitininkė sendraugė

IEŠKOTI SAMONINGO RYŠIO

Šių metų lapkričio 15 d., vi-siems ateitininkams, dalyvau-jantiems ateitininkų konferen-cijoje elektroniniu paštu, buvo pasiūstas kvietimas dalyvauti kursuose, apibūdintuose kaip „reali galimybė ieškoti samo-ningo ryšio tarp išpažintamo tikėjimo ir konkretaus gyvenimo“, kurie kiekvienam padė-tų „planuoti savo, kaip krikš-čionio, veikimą „čia ir dabar“ bei ateities viziją“.

Susidarantis iš dviejų semi-narų, lapkričio 25-26 ir gruodžio 16-17 d., „Krikščioniškas atsakas į AIDS“, apibūdina-mas šitaip: „Išgysim žinių, ieš-kosim sprendimų koks turėtų (ir galėtų mūsų situacijoje) būti krikščioniškas atsakas į AIDS sukeltus iššūkius; į klausimą daugiau žvelgsime dvasiniu, socialiniu bei mora-liniu aspektais“. Kursai vyks Kaune; ateinančiais metais bus pakartojami Klaipėdoje.

Savarankiškai atliekamos užduotys bus vienas iš tikslų „Šventasis Raštas ir gyvenimas“ seminarų, kurie įvyki-jami lapkričio 18-19, gruodžio 16-17, vasario 10-11, kovo 24-25, gegužės 12-13 d. Kaune. Pristatomos įvairios temos: Ist-orinis žvilgsnis į Šventąjį Raštą; Dievo Žodis Šventajame Rašte; Senojo ir Naujojo Testamentų vienybė bei Dievo Karalystės viltis Šventajame Rašte; Pradžios knyga/kurian-tis Dievo Žodis; Įtampa tarp Senojo ir Naujojo Testamen-tų pirmųjų krikščionių bendruo-menė; Sinoptinės Evangelijos; Jono tradicija; Dievo pa-žinimo augimas mūsų gyvenime ir kitos.

L.Š.

• Šypsena — kaip tekanti upė: jei norite ją plaukti, rūpinkitės, kad vanduo nenu-sektų arba neišsilių iš kran-tų.

ATEITININKŲ KŪČIOS ČIKAGOJE

Lipniūno-Stulginskio moks-leivių ateitininkų kuopa nuo-sirdžiai kviečia visus į tradi-cinę Kūčių šventę, sekmadienį, gruodžio 17 d., 1 val. p.p. vyk-siančią Jaunimo centro didžio-joje salėje. Po šv. Mišių šeim-yniškai dalinsimės kalėdaisiais ir vaišinsimės Kūčių vakarie-ne, kurią paruoš Ona Norvilie-nė ir jos pasižavėjęsios talki-ninkės. Pasidžiaugsime giedo-dami kalėdines giesmes. Či-kaagos moksleiviai ateitininkai kviečia kartu švęsti Kristaus Gimimo sukautes ir test šią gražią tradiciją. Registruoti-s prašoma tel. 630-792-0616, arba elektroniniu paštu mail to: liudas@mindspring.com

Kūčių šventės auka 15 dol. suaugusiems, 10 dol. jauni-mui, o vaikučiams iki 8 metų — nemokamai. Kviečiame ir lauksime visų! Jei ateitų ir anksčiau neužsiregistravusie-ji, prie Kūčių stalo rasime ir jiems vietos.

STUDENTŲ DĖMESIUI

Tradicinis „Župersavaitga-lis“ šiuo metu jau planuoja-mas. Jis vyks 2001 metų sau-sio 26-28 d. Dainavoje. Infor-macijai, o taip pat su siūly-mais ir pageidavimais kreip-kitės į Marių Polikaitį tel. 630-257-2022 arba elektroni-niu paštu: J.Polikaitis@us.arthurander-sen.com

Asta M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 ST.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orchard Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.
Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th Str.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarimui

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. RUSSELL MILLER
SEIMOS GYDYTOJAS IR
CHIRURGAS
perėmė dr. P. Kisieliūso
praktiką. Val. susitarus, arba
ne: pirmą 11-7, antrą 9-5,
trečią 10-5, penktą 10-4, kas
antrą šeštą 10-2, 1443 S. 50
Ave., Cicero, IL
Tel. 708-652-4159

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siūdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$65.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$45.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$65.00		

Vyriausias redaktorius — Danutė Bindokienė

Administracijos — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuotra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

GEDAS M. GRINIS, MD

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St. Kenosha, WI 53142
(262) 697 6990

Ramona C. Marsh, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St. Oak Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-480-2500

Cardiac Diagnosis, LTD.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS

DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St.
Tel. 773-735-7730
Valandos susitarimui

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
vežio, sužeidimų darbotvėtyje bei kt.
vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. V.J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES

DR. MAGDALEN BELICKAS
Dantų gydytoja
Dėkui už nuolaidą
4007 W. 88 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5555
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-362-4487

DR. PETRAS ŽLIOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-582-6800
Namų tel. 847-381-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4940 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Valandos susitarimui

Dr. Rimas Novickis

CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manualinė fizioterapija, akupunktūros,
galvos skausmų (ir migrenos),
sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL
60402, tel. 708 - 484 - 1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarimui.
Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už
prieinamą kainą. Pacientai priimami
absoliučiai punktualiai. Susitarimui
kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIDAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave., Suite 5
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
ISPLIETUSIUS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
3235 W. 111 St. Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, PUSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2808

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.

Fellow: American Academy of
Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (219) 947-5279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-6238

DR. VILJA KERELYTE

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,
chiropraktika, manualinė terapija,
akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60455. Tel. 708-594-6460. Kalbame
lietuviškai. Valandos susitarimui.

ŠAUNUS DEMOKRATAS PUTIN

Taip pat ir Rusija. Taip aiškino gruodžio pradžioje, kelias dienas Maskvoje praleidusi ir dėl to šokinėjama iš džiaugsmo, grįžusi ir Lietuvos seimūnų grupė. Kokia šauni ta Rusijos Dūma. Draugiška, maloni, sukalbama. Darys viską, ko tik Lietuva nori. Pavasari, kai nušils sniegas ir bus matyti, kur ta Lietuvos Rusijos siena yra, įrašys ją į darbotvarkę ir patvirtins. Delegacijos vadovė Kazimiera Prunskienė aiškino, kad jokių kategorinių pareiškimų dėl Lietuvos įstojimo į NATO irgi nebuvo. Tik labai mandagiai, dženclmeniškai paprasčiausiai paminėti okupacijos padarytą žalą atlyginimo reikalaujanti įstatymą. Tačiau Prunskienė paaikšino, kad jo persvarstymas Seime būtų naudingas tik konservatoriams, rusai nuriime. Konservatoriams naudosis jie irgi nelinki. Turbut dar ir dėl to, kad šalia žalos, jie prašė grąžinti ir Romoje bei Paryžiuje rusų okupuotus Lietuvos ambasadų pastatus. Prunskienės vadovaujama grupė apie tai žiniasklaidai nieko nesakė. Seimo narys, parlamentinis ryšių su Rusija pirmininkas Algimantas Matulevičius teigė, kad reikia atsistoti Rusijos gėsmės mitas, nes Rusija ne tik daugiau tokių pastatų, bet ne pačios Lietuvos okupuoti nebežada. „Tokio pasiūlymo mums visiškai nebuvo pateikta“. — užtikrintai pareiškė seimūnas, pridėdamas dar, kad su Rusija mums reikia aktyviau bendradarbiauti. Taigi, nebežada?

Kita Lietuvos Seimo grupė sildė santykius su Baltarusija. Nors Europos Sąjunga (ES) naujo jos parlamento nepripažįsta teisėtai, ir toks Lietuvos valdžios oficialių pareigūnų su juo santykiavimas gali užnerti dar vieną kilpelę ant Lietuvos į ją vedančių derybininkų kaklo, naujapolitika tai nesvarbu. Jie vykdo rinkiminių pažadą „atstatyti“ su Rytais konservatorių sugadintus santykius, nepaisydami jokių pasekmių.

O ar jų gali būti? Apie tai bando spėti JAV politikos — ekonomikos žurnalas „The Economist“ lapkričio paskutinės savaitės laidoje. Ekonomikos požiūriu, žurnalui Putin irgi šaunus. Iš savo ligoto pirmtako Boriso Jelcino perėmęs ekonomikos maišą, jaunas ir fiziškai stiprus Putin, užsimojo padaryti tokią pat stiprią ir Rusijos ekonomiką, ir bent kol kas jam neblogai sekasi. Geri santyki

kiai su Dūma, paruoštas ir jos priimtas susibalsuojantis biudžetas. Laiku išmokomos valstybės tarnautojams algos, pensininkams — pensijos, net ir Lietuvoje gyvenantiems sovietijos buvusiems biurokratams. Laisva rinka ir liberali verslo politika leidžia žmonėms nekludomai verstis, santykiuoti su Vakarų pasauliu, kurti bendroves, tureti. Įvedama nauja paveiki mokesčių sistema sumažins sukčiavimą ir padidins valstybės pajamas. Prieš savaitę Maskvoje viešėdamas Britanijos premjeras Tony Blair įsitikinęs, kad Putin pripažino iš sovietijos išsivadavusių Europos tautų negrįžtamą posūkį į Vakarus, tad jokių pavojų nebėra kviestis jį į pasaulinę rinką bendradarbiauti. Kokių nors užkulisių minčių pas Putin jis nebemato.

„O kaip su Čėčėnijos, žmogaus teisėmis Rusijoje? Kokį žaidimėlį Putin žaidžia su Slobodan Milosevič, Sadam Husein?“ — klausia tas pats „The Economist“. Jau seniai čėčėnų karą atnaujinusio daugiabučių namų susprogdinimo „šaknų“ ieškodami, žurnalistai vėl pirštu duria į Rusijos saugumą, kurios vadovas tuo laiku pats Putin ir buvo. Žurnalas taip pat klausia, ar nepriklausomos žiniasklaidos savininkas Gusinsky buvo suimtas ir vėliau iš Rusijos išvytas už valdiško turto grobstymą, ar už kritiškus rašinius apie Rusijos vadovybę? Ar ne už valdžios politikos kritiką buvo išgautas ir padėdamas Putin į Kremliaus kėdę padėjęs ikopiti, Jelcin šeimos draugas, turto liuzeris Berezovskis? Ar Rusijoje tik ta žiniasklaida laisva, kuri kritika valdžios politikai?

Rusijoje dar ir dabar teismai, policija, kitos vidaus reikalų įstaigos — sovietinis palikimas: ir pareigų samprata, ir filosofija. Policija nekaltai niekad nesuima, o teismai neteisai. Tik labai retais atvejais policijos apkalintam ir prieš teisiją pastatytam pilietui pasiseka apsiginti. Ir tai tik tada, kai byla išsyrškėja už Rusijos ribų. KGB auklėtiniai Putin tokia tvarka patinka. Kitataučiai bei kitakalbiai irgi tebėra antros eilės piliečiai. Nors Putin Rusijos demokratija didžiuojasi, nes ir patis buvęs išrinktas demokratiniuose rinkimuose, tačiau žiniasklaida dar ir dabar tebesiškai, kaip paskutinėmis savaitėmis rinkimų sąrašuose atsirado 1.3 mln. papildomų balsuotojų ir kodėl už Putin balsavo jo žudomi čėčėnai?



Po dešimties metų pertraukos naują koncertinę programą žiūrovams dovanojo valstybinis dainų ir šokių ansamblis „Lietuva“. Dviejų dalių programos, pavadinimas „Iš protevių šaltinio“, premjera gruodžio 13 d. vyko Nacionaliniame dramos teatre. Vladimiro Gulevičiaus (Elta) nuotrauka.

„The Economist“ mini ir daugybę antisemitizmo apraiškų.

Taigi šaunus Putin vadovaujamos Rusijos puošniai darželyje dar ne visos rožės vienodai žydi. Priedo — ir žudikas Raslanas, ir Sausio tryliktosios nusikaltėliai Maskvoje vis lieka saugūs. Tai reikėtų pamatyti ir po apsilankymo Maskvoje iš džiaugsmo šokinėjantiems Lietuvos naujapolitika. Šalia to, ar jie negirdėjo apie Putin užmojų grįžti prie Stalino laikų himno?

Nepritariau, bet dirbsiu kartu. Amerikos didysis absurdas pagalvoti pasibaigė. George W. Bush žengia į Baltuosius rūmus, o ką darys Gore, sakė — nežinau. Bet savo kalba, kurią visa Amerika taip labai išgėrė jau jis pradėjo ruošti ateinantiems JAV prezidento rinkimams. „Nepritariau Vyriausiojo teismo sprendimui, bet jam nusilenkiu“, — skelbė viceprezidentas Al Gore, pripažindamas pralaimėjimą. Žinoma, taip kalbėti reikia. Kitaip pakalbėjus, su mintim po ketverių metų įžengti į Baltuosius rūmus atsisveikintų jau dabar. Taip pat dar niekam nebuvo ir nebus aišku, kaip kas nors su kuo nors gali dirbti kartu, tam darbu nepritardamas. Bet tokia yra visų politikų kalba, ir kas jos nemoka — iš karto žuvs.

Paskiausias ir lemiančius šio absurdo teatro vaidmenis suvaidino du teismai. Ne bet kokie, bet pagrindiniai, vyriausioji, sudaryti kruptoriaus atrankos būdu. Vienas jų — Floridos valstijos Vyriausiojo teismo, kitas — Vyriausiojo Amerikos teismo, dar kruptoriaus parinktas, Kongreso išmėsinėtas, patvirtintas. Jie abu ieškojo teisybės ir, be abejo, ją rado. Pirmiausia septynių asmenų Floridos teis

RAGINA APSISPREŠTI DĖL IGNALINOS

Lietuvos padalinio Europos Komisijos (EK) pletros generaliniame direktorate vadovas Anders Henriksson teigia, kad Lietuva, tikėdamasi tapti Europos Sąjungos nare jau 2004 metais, turės anksčiau nei numatyta apsispręsti dėl Ignalinos atominės elektrinės II reaktoriaus uždarymo datos.

A. Henriksson nuo šių metų rugsejo vadovauja Lietuvos

padaliniui EK pletros generaliniame direktorate ir penktadienį baigia trijų dienų vizitą Lietuvoje. A. Henriksson savo nuostata dėl IAE antrojo bloko pareiškė susitikimuose su prezidentūros, Seimo ir vyriausybės atstovais.

Lietuva planavo dėl IAE 2-ojo reaktoriaus likimo apsispręsti 2004 metais.

Tačiau EK atstovas neįvardino konkrečios datos, kada tai turėtų padaryti Lietuvos vyriausybė. Jo tarpu Europos Komisijos igaliotinis ES pletrai Gunter Verheugen kiek anksčiau yra pareiškęs, jog dėl Ignalinos atominės elektrinės 2-ojo reaktoriaus uždarymo datos Lietuva turėtų apsispręsti jau 2002 metais.

Pernai priimtoje energetikos strategijoje Lietuva įsipareigojo Ignalinos I reaktorių uždaryti iki 2005 metų, o dėl II reaktoriaus uždarymo datos apsispręsti 2004 metais, kai būtų rengiama nauja valstybinė energetikos strategija.

Paklaustas, kaip vertina Lietuvos vyriausiojo derybininko dėl narystės ES keitimą, A. Henriksson teigė, kad „nematęs tragedijos“. Jis išitikins, kad derybininko pakaitimas nesutrukdys Lietuvos derybų su ES ir išreiškė viltį, kad ir su naujuoju derybininku vyks „sekingas ir produktyvus“ darbas. Jo nuomone, dabar svarbiausias yra kasdieninis Seimo, vyriausybės ir ministerijų darbas.

Jis kartu pripažino, kad nuo kitų metų pirmininkavimą ES perėmus Švedijai, Lietuvos laukia „labai ištemptos derybos“. Todėl jis paragino Lietuvos vyriausybę ir Seimą suvokti savo didelę atsakomybę ir numatyti aiškius darbo tikslus. (BNS)

mas, nepaisant visos grąžbylės makalavimų, santykiu 4:3 pripažino Gore teisybę ir praktiškai — teisę dabartiniam viceprezidentui tapti 43-čiuoju Amerikos prezidentu. Gore tą teisybę pripažino, Bush — ne.

Amerikos Vyriausiojo derybų asmenų teismas, dar daugiau grąžbylės primakalavęs, santykiu 5:4 pripažino Bush teisybę, praktiškai jį palaimėdamas. Žinoma, taip kalbėti reikia. Kitaip pakalbėjus, su mintim po ketverių metų įžengti į Baltuosius rūmus atsisveikintų jau dabar. Taip pat dar niekam nebuvo ir nebus aišku, kaip kas nors su kuo nors gali dirbti kartu, tam darbu nepritardamas. Bet tokia yra visų politikų kalba, ir kas jos nemoka — iš karto žuvs.

Paskiausias ir lemiančius šio absurdo teatro vaidmenis suvaidino du teismai. Ne bet kokie, bet pagrindiniai, vyriausioji, sudaryti kruptoriaus atrankos būdu. Vienas jų — Floridos valstijos Vyriausiojo teismo, kitas — Vyriausiojo Amerikos teismo, dar kruptoriaus parinktas, Kongreso išmėsinėtas, patvirtintas. Jie abu ieškojo teisybės ir, be abejo, ją rado. Pirmiausia septynių asmenų Floridos teis

riausiojo teismo, kitas — Vyriausiojo Amerikos teismo, dar kruptoriaus parinktas, Kongreso išmėsinėtas, patvirtintas. Jie abu ieškojo teisybės ir, be abejo, ją rado. Pirmiausia septynių asmenų Floridos teis

Danutė Bindokienė

Darbuotis ne partijos, o visos tautos labui

Tai žodžiai, kuriuos šiandien tikrovė, kad netrukus kažkas kitas bus jo vietoje ir ilgalaičių kelionių, susitikimų ar pasitarimų pasekmių galbūt neverta tikėtis.

Kaip sakoma — nauji metai, nauji lapai. O juo labiau Vašington, kur „partijų kovos“ visuomet buvo labai ryškios. Antra vertus, reikėtų į visą šią painingą žvelgti kiek optimistiškiau. Kas žino, gal, pereję per porinkiminius liūnus, demokratai ir respublikonai bent laikinai mėgins tuos purvus nuo batų nusivalyti ir artimiau bendradarbiauti.

Juk pažadus „dirbti ne partijos, o visos Amerikos labui“ girdėjo ir šio krašto piliečiai, ir visos pasaulis. Nemanysime, kad balsuotojai tai pamirš. Jeigu per ketverius metus pamatys, kad prezidentas, Senatas ir Atstovų rūmai elgiasi kaip tos pasakėčios žuvis, paukštis ir kiškis, įkinkyti į tą patį vežimą, kituose prezidento rinkimuose, be abejo, pasistengs reikalus ištaisyti — vienos kurios partijos nenaudai.

Supriešinimo kartėlis, išpėtas partiskumų lizde, maitintas nepasitikėjimu ir kaltinimais, dar negreit išnyks ir iš Vašingtono, ir iš valstybių valdžios viršūnių. O tarytum apgauti jaučiasi ir eiliniai balsuotojai: tikėję, kad vis tik jų balsai šį tą reikšia, akivaizdžiai pamatė nelabai patrauklų vaizdą. Tai iš dalies ir tų penkių savaitių pasekmės, kai viena ar antra partija, ieškodama sau palankumo tiek, Floridos valstijoje, tiek visame krašte, įtikinėjo rasinių bei tautinių mažumų Amerikos piliečius, kad prieš juos diskriminuojama, nenorima jų balsų užskaityti. Dabar teks tuos pačius žmones įtikinti, kad galbūt visos kaltinančios pasakėčios buvo tik garsiai skambantis tuščias puodas...

Tačiau raginimas, kad atėjo laikas išeiti iš savos partijos kiemelio ir susirūpinti krašto reikalais, yra labai svarbus. Juk dar gerokai prieš rinkimus valstybės reikalai buvo tarytum pastumti į šalį. Kaip per tą laiką atliko JAV viceprezidentas, išskyrus savo asmenišką kandidatūros pristatymą? Tą pat galime pasakyti ir apie Texas valstijos savivaldybę, kurios vyriausia galva — gubernatorius, buvo užsiėmęs rinkimų reikalais. Ir Gore, ir Bush buvo akis įmeigę ne į dabartį, bet į ateitį, su sieta su galimybėmis įsitvirtinti valstybės prezidento kėdėje.

Nebebu bent gera pusmetį prieš rinkimus labai veiksmingas ir dabartinis prezidentas, nors jis važinėjo šen ir ten (galbūt stengėsi pasinaudoti privilegijomis ir pakeliauti po pasaulį, dar kartą „pazibėti“ kitų šalių prezidentų ir karalių sostinėse...), suskubo vieną kitą gerą žodį pasakyti apie demokratų partijos kandidatą į Baltuosius rūmus ir savo žmonos kandidatūrą į JAV Senatą. Tačiau prez. Bill Clin-

ton lyg tamsus šešelis sekiojo tikrovė, kad netrukus kažkas kitas bus jo vietoje ir ilgalaičių kelionių, susitikimų ar pasitarimų pasekmių galbūt neverta tikėtis.

Kaip sakoma — nauji metai, nauji lapai. O juo labiau Vašington, kur „partijų kovos“ visuomet buvo labai ryškios. Antra vertus, reikėtų į visą šią painingą žvelgti kiek optimistiškiau. Kas žino, gal, pereję per porinkiminius liūnus, demokratai ir respublikonai bent laikinai mėgins tuos purvus nuo batų nusivalyti ir artimiau bendradarbiauti.

Ar tokia Seimo veikla bus naudinga Lietuvai, kuri per dešimtį nepriklausomos gyvenimo metų tebesikapsto nesibaigiančiose problemose, lyg tas nevykėlis gaidelis, išpailiojęs ir pakalus? Prieš rinkimus būsimieji seimūnai nestokojo pažadų — jų retorika plaukė ir putojo tarsi patvinusi upė pavasari. Dabar, matyt, visi vadovaujasi mintimi, kad „pažadų dvaras nuskendo bedugnyje ežere, o balsuotojai patys kalti, jeigu ta retorika patikėjo“.

Naujasis premjeras ir Seimo pirmininkas, ilgai ir karštai kaltinę buvusiuosius, dabar gali „parodyti, kaip tvarkyti krašto reikalus“. Tai tegul parodo! Kitaip ir jų laukia tas pats likimas, kaip buvusiųjų.

kitas vaizdas. Ir namas palyginti neblogas, ir pavaišino mane bandede su pienu. Pasirodo, jos mama dirba kolūkyje ūkvede. Su manimi uogauti jos negalėjo eiti. Nuvedė mane prie miško, kuris buvo šalia kaimo ir išėjo, kad į mišką kojos nekeltė. Nes, kai pasiklysiu, tai niekas manęs neatras. Miškas labai didelis. O miško pakrastyje pamačiau tiek žemuogių, kad tokios gausybės nebuvau niekur mačiusi. Uogų buta didžiulių ir labai prisirpusių, nes mama, kai parnešiau, jau buvo žemuogių košė. Pasirodo, jų ten niekas nerėnka, nes suaugę dirba, nėra kada, o vaikams į mišką eiti neleidžiama, gali pasiklysti ar žvėrys sudraskyti.

Per tuos 6 metus buvo ir laidotuvių. Kaip rašiau, pirmiausia mirė Aldutė Raštikytė, po metų jauną moteris Klemesauskienė, buvusi mokytoja. Paliko vyrą, irgi mokytoją, ir 1 metų dukrytę. Tevas sugebėjo pats mergaitę užauginti. Vėliau po karo, lietuvių našlaičius išsiuntė į Lietuvą, tevas nelegaliai grįžo į tėvynę. Bet greit suėmė ir gimines gavo pranešimą, kad Vilniaus kalėjime jis mirė.

Palaidojome J. Opulskį, apie kurį anksčiau rašiau, kuris labai daug kam padėjo. Vėliau man pasakojo, kad, kaip aš sirgau šlapio pleuritū ir nebuvo vaistų, jis pardavė savo vatinuką, gavo man vaistų ir naktį manimai atnešė, kad skubiai man nunešė. Per laidotuves visi labai verkė, jo gailėjo. Per tą laikotarpį mirė apie 10 žmonių.

Bus daugiau

ATSIMINIMAI

1941-1962 M.

DANUTĖ LINARTAITĖ-PETRAUSKIENĖ

Nr. 12

Kartą, kai dar gyvenau pas O. Borisaitę, mamytę, atvažiavusi manęs aplankyti, pasakė, kad kurį nors sekmadienį ateitume su Giedre pas ją į darbą, ji ketinanti duoti mums truputį daržovių. Sulaukę sekmdienio, abi su Giedre užsėdėjome slėdes, pasiėmėme rogetes, maišą ir nuvykome į kitą Obės pusę. Diena buvo graži, švietė saulė, ledas blizgėjo ir mes laimingai pasiekėme kitą krantą.

O kitoje Obės pusėje buvo jau pavasaris. Mama mus besivežiojanti pasvalgydino ir mes pavakary išsirušėme namo. Leidomės dar į tikrą žiemą. Praciūžėme didesnę Obės pusę ir nustebome. Netoli kranto visur vanduo, tik mažos salelės sauso ledo. Ten ledas labai storas, vanduo tik paviršiuje. Stovėjome, nežinojome, ką daryti. Vanduo labai šaltas, ledinis. Giedrė pagaliau su veltiniais įbrido į vandenį, o aš nusivėsiu briedu tik su kojine. Galvojau išbrisiu, o tada apsisiausi sausos veltiniais, kojios sušils. Bet vanduo buvo toks šaltas, kad su vienomis kojine birsti buvo neįmanoma. Kaip mes nenušalome kojų, o juk dar pakrante iki namų reikėjo nueiti; aišku, bėgti nebūgome. Ir negavome net slogos! Aš jau vaikystėje

sirgau sąnarių uždegimu. Bet tada nepakenkė, kita dieną buvome sveikos ir ežime į mokyklą. Giedrė, tiesa, kankino votys, o man ta kelionė laimingai baigėsi. Džiaugėmės, kad atsivežėme daržovių. Tai buvo vienintelis kartas, kai važiuavau pas mamą produktų. Valgykla buvo tokia neturtinga, porcijos tokios mažos, o dirbo daugiausia alkani vyrai. Sazinė neleidė jų skriausti. Kai mamytė dirbo valgykloje, man atiduodavo savo porciją duonos. Pati vis tiek šį tą pavalgydavo, o man tai buvo didelė pasipirtis. Mama buvo labai suvargusi, liesa. Jai daug lengviau pasidaryti gyventi, kai pradėjo dirbti raštineje. Nors alga jos buvo labai maža, bet darbas taip nenualindavo ir ji po truputį pradėjo atsigausti.

Pavasari, kai mama dirbo elevatoriaus techniku raštineje, man pasakė, kad plauks 2 dienom barzą į kaimą. Ten reikės į barzą krauti rąstus žiemai elev. techniku kūrėnui. Pasiūlė ir man plaukti, kad padėčiau joms dirbti, o, jei bus galimybė — galesiu uogų parinkti, nes ten dideli miškai. Kamniuje uogų nebuvo. Aplink Kamnį buvo stepė.

Su barža plaukti Obės upe buvo vienas malonumas. Obė — didelė, labai plati upė, krantai jos gražūs, daug salų. Aš baržoje susipažinau su 2 mergaitėmis. Jos pasakojo, kad bėgo iš kaimo į mūsų miestelį, nes kaimas labai sunku gyventi. Joms tuomet buvo gal 14-15 metų. Tačiau jas Kamniuje sugavo ir vežė atgal į kaimą. Mat, tuo laiku buvo įstatymas, kad kolūkiečiai ir jų

vaikai turi gyventi kolūkyje. Jos abi mane kvietė pas save pernakti, nes techniku moterys mietoje tiesiog baržoje. Atplaukėme mes vėlai vakare, sutemus. Aš nuejau miegoti su ta mergaite, kuri pasakė, kad gyvena arti kranto. Namas labai mažas, 1 kambarys, kartu ir virtuvė. Tokio skurdo pas viešbutius dar nebuvau mačiusi. Juk jie ne tremtiniai, pragyvenę ten visą gyvenimą. Mažame kambarelyje stovėjo viena lova, ant jos šiaudų čiuzyns ir mazytė pagalvėlė. Mane ton lovon ir paguldė, užsikloti davė vatinuką. Kambarelyje dar stovėjo stalas, pora taburečių ir viskas. Namuose dar buvo jos mažas sesutė, gal 5 metų, ir mama, kuri tuo metu dar buvo darbe. Pačios jos atsigulė ant grindų. Staiga naktį atsibudau nuo baisaus triukšmo. Išsigandau, negalėjau suprasti, kas atsitiko? Moteris, matyt mergaitę mama, labai muše mažąją mergytę, ji labai verkė. O pati moteris irgi raudavo, kaip rusės moterys aprauda savo mirusiuosius. Kai išsigandusi paklausiau, kas mirė, moteris pro ašaras atsakė, kad padvėsė jos vienintelė višta. Pasirodo, mergaitė turėjo vištą prižiūrėti, nes kolūkiui reikėjo duoti kiaušinių duoklę, o ji nepržiūrėjo, višta padvėsė, už tai ją ir muše. Vėliau tai moteris pasakojo, kad į darbą išeinanti austant ir grįžtanti sutemus. Galvojo vyresniąją mergaitę įdarbinti mieste, o ir ją sugavo. Kaip dabar gyventi, klausė bevilin patekusi moteris.

Iš ryto manoji draugė nuvedė pas kitą mergaitę. Galvojau, gal ji galės nueiti su manimi pauogauti. Čia jau

MŪSŲ ŠEIMOSE



Dr. Leonas ir dr. Dalia Šulai 25 m. vedybų sukakties metu.

SIDABRINĖS VESTUVĖS
LIETUVOJE

Daktarai Dalia ir Leonas Šulai, gyvenantys ir dirbantys Portage, WI, praėjusią vasarą, liepos 29 d. Švenčiausios Mergelės Apsilankymo katedroje atnaujino prieš 25 metus padarytus jungtinių pažadus.

Tą dieną, prieš dvyliką valandą, prie Vilkaviškio katedros rikiavosi gražiai pasipuošusios 25 poros — šios šventės palyda. Priekyje Dalias ir Leono ejo jų keturi vaikai. Dalia buvo apsirengusi ilgiais nuotakos rūbais.

Sv. Mišias aukojęs prel. Vytautas Gustaitis paragino su tuoktinius padėkoti Dievui už gautąsias santuokinio gyvenimo malones ir pakvietė juos atnaujinti šventus santuokos pasiryžimus.

Gavęs dieviškąjį palaiminimą, Dalia ir Leonas, o taip pat vienas „pulkas“ bei kiti svečiai (o jų buvo apie 200) buvo pakviesti šventinėms vaišėms ir parapijos salė. Ten prasidėjo sveikinimai ir ilgai vaišintasi. Čia buvo linksma, nes anksčiau „Šeštadienis“ mokesio suteikti šventišką nuotaiką.

„Ziedai išties buvo sidabriniai, nes Dalia ir Leonas Šulai atšventė savo sidabrinės vestuvės ir, kaip įprasta Amerikoje, kur jie tuos dvidešimt penkerius metus nugyveno, dovanavo vienas kitam baltą metalo žiedus. Dar viena Lietuvoje neįprasta detalė — Dalia vilkėjo nuotakos suknelę...“ taip ilga rašinė apie šią ypatingą šventę pradeda „Kauno dienos“ dienraščio korespondentė Daiva Valevičienė.

„Ir sumainė sidabro žiedus“ straipsnyje daug pasakojama apie šios šventės „kaltininkus“. Čia rašoma, kad Leonas iš Lietuvos išvyko 1959 m., būdamas 15 m. amžiaus. Su Dalia susituokė 1975 m., kai Leonas, baigęs medicinos studijas Austrijoje, lankėsi savo gimtinėje.

Dalia jau buvo tuometinio Kauno medicinos instituto absolventė ir atliko praktiką Vilkaviškyje. Leono pastangos paršė, kurios pavardė buvo Digryte, kilusi iš Vilkaviškio.

Jiems ilgai tuo laiku nebuvo progos svarstyti, nes Leonui po mėnesio reikėjo grįžti Amerikon. Tada santuokos su užsieniečiais „tarybine“ Lietuvoje nebuvo skatinamos, bet jiems pavyko užsiregistruoti metrikacijos biure.

„Per tris likusias savaites iki santuokos registracijos jie galėjo geriau vienas kitą pažinti. Ta pažintis nenuvylė, paskirtą dieną vestuvės įvyko. Jausmų tvirtumo išbandymui laiko irgi pakako, nes Leonas išvyko, o jos dokumentai buvo tvarkomi dvejus ilgus metus“, — taip rašoma anksčiau minėtame straipsnyje.

Čia dar norisi pacituoti bent vieną, kitą vietą iš „Kauno dienos“. „Leono tėtis — Pranas Šulaitis, buvęs Darbo rūmų direktorius, spejo pasiūlyti ir Vakarus, o jo žmona su mažu vaiku (Leonu) liko Lietuvoje ir ilgai negalėjo išvaziuoti pas vyrą. Taip galėjo

SAVAS STOGAS VIRŠ GALVOS —
KAS GALI BŪTI GERIAU?

Nuosavo būsto problema aktuali visiems: kokio šaly begyventum, kokio amžiaus bebūtum. Ne paslaptis, kad daugelį lietuvių į šią Atlanto pusę ir „atveja“ būtent noras įsigyti namą, butą. Lietuvoje dažną gąsdina mintis, kad per savo trumpą amžįlį nespės susitaupyti stambesnei nuosavybei. Tačiau Amerika tuo ir puiki, kad čia kiekvienam sudaromos galimybės įsigyti būstą, sumokant už jį laiku begant, dalimis. Šiuose reika-

ir likti, bet padedami draugų ir giminių, išmėgina labai sudėtingus kelius (per Lenkiją), žmona Magdalena, sūnus Leonas vėl sugebejo susitikti su vyru ir tėvu Amerikoje.

Dalia ir Leonas svajojo apie didelę šeimą, o karjeros reikalams jiems teko atiduoti daugelį metų... Iš pradžių jie juokaudavo, turėsią visą dešimtį vaikų, tačiau tiek nesusėpė. Juk Dalia, įdėjusi tiek pastangų naujame krašte tapti gydytoja ir įsigyti privacios praktikos galimybę, turėjo kada nors dirbti.

Vilkaviškyje išeinantis laikraštis „Santaka“ daugiau rašo apie Dalią Digrytę-Sulienę, nes ji gimusi Karaliauose prie Vilkaviškio. Čia skaitome: „Dalia sako, jog vaikystėje viščiškai nesvajoję apie gyvenimą Amerikoje, net stengėsi Leoną sugrąžinti į Lietuvą. Penkerius metus vis verkė, toks buvo sunkus atsisakymas su savaisiais. Anot Dalias, sunkiausias buvo pirmasis, persilaužimo dešimtmetis, kol jaugo į naują visuomenę. Bet abu Šulai niekaip negali pamiršti tėvynės“.

Dar grįžtant prie Dalias ir Leono Šulų vedybinio gyvenimo jubiliejus, reikia pažymėti, kad ta proga buvo išleistas stambokas leidinys, kuriame randame ir jų padėką. Ją čia pacituojame: „Mes norėtume padėkoti Dievui už tai, kad suvedė mus kartu šiame puičiame svečių būry. Nuširdus ačiū mūsų tėvams, vaikams, giminiams bei draugams, kurių meilė, parama, supratimas padėjo mums atsiekti to, kuo mes šiandien esame. Mes labai laimingi ir dėkingi visiems, kad galime švęsti kartu... Dėkojame giminiams ir draugams, kurie keliavo ilgus atstumus, stengiantis būti kartu su mumis šioje šventėje, minint 25-ąją vedybų sukaktį“.

Linkėtina šiai šauniai porai geros sėkmės, sveikatos ateities, kad ji galėtų Lietuvoje atšvęsti ir savo vedybų aukso jubiliejų! Sėkmės ir jų gražiam prieglobiui, kopiant mokslo kopėčiomis vis aukščiau ir aukščiau!

E. Šulaitis

luose talkina ne tik bankai, suteikiantys paskolas, bet ir nekilnojamo turto paskolų brokeriai. Viena tokių įstaigų — „Security Mortgage, Inc.“, įsikūrusi 15 Spinning Wheel Road, Suite 410, Hinsdale, IL. Jos vadovas Aldas Naris apie teikiamas paslaugas maloniai sutiko papasakoti „Draugo“ skaitytojams.

„Security Mortgage Inc.“ vadovas — lietuvis. Nors ir gimęs Čikagoje, žymiajame Marquette Parke, o dabartineje įstaigoje — vienintelis lietuvis (iš viso čia dirbuojasi 10 žmonių), tačiau A. Naris nepamiršo gimtosios kalbos. Nekilnojamo turto paskolų įstaiga pats įkūrė prieš devynerius metus, o iš viso šioje srityje turi jau 16 metų patirtį. A. Naris sako, kad tai nėra vien verslas dėl naudos, kad šis darbas suteikia didžiulį moralinį pasitenkinimą. „Dažniausi mūsų klientai — tai šeimos. Labai malonu jiems padėti ir matyti, kad atlieki gerą ir svarbų darbą“, — aiškina A. Naris. Tad ką gi tokio svarbaus atlieka nekilnojamo turto paskolų brokeriai?

Ši įstaiga pasiryžusi geriausiomis sąlygomis parūpinti paskolą privatus buto, namo, o taip pat ir komercinių patalpų pirkimui. Kodėl imti paskolą geriau per brokerius, o ne tiesiai iš banko? Pasak A. Nario, brokeriai teikia daugiau nei 70 proc. visų paskolų, tad jie gali pasiūlyti palankesnes sąlygas, pačius mažiausius nuosimčius.

Kadangi daugeliui „Draugo“ skaitytojų aktualus visų pirma privatus gyvenamojo būsto įsigijimas, tai „Security Mortgage, Inc.“ vadovas pasiūlė papasakoti apie paskolas šiam turtui (residential lending) pirkti. Jo vadovaujama įstaiga yra pasirodusi suteikti įvairaus dydžio paskolas: žemutinė riba yra 35,000 dolerių, na, o didžiausia galima suma nenustatyta. Pasak A. Nario, ji gali viršyti ir milijoną dolerių (toks atvejis būvęs įstaigos istorijoje). Minimalus pradinis įnašas — 3 proc. nuo perkamo būsto kainos. Beje, numatyta, kad ši suma gali būti ir dovanuojama. Ilgiausias paskolos išsimokėjimo terminas — 30 metų.

Žinoma, visiems pirmiausia rūpi nuosimčiai, kuriuos teks mokėti už suteiktą paskolą. Svarbu pabrėžti, kad jie nėra pastovūs, jų dydis kasdien gali keistis. Tačiau išskiriami du variantai. Klientas gali rinktis garantuotus paskolos nuosimčius, t.y. pastovaus dydžio, nesikeičiančius visus 30 metų (arba tiek, kuriam lakotarpiui ima paskolą). Kitas variantas — pasirinkti nepastovius mokėjimo nuosimčius, kurie iš pradžių yra apie ketvirtį procento mažesni už garantuotus, tačiau neapdrausti nuo augimo ateityje. Pokalbio dieną pirmuoju variantu buvo 7,5 proc., o antruoju — atitinkamai 7,25 proc. Deja, tiesiog atėjus iš gatvės bei pareikalavęs pinigų, jų negali gauti. Suprantama, čia keliama tam tikri reikalavimai. Paskolos gyvenamajam būstui pirkti suteikiamos turintiems „žalią kortelę“ bei „Social Security“ numerį. Atskira tvarka paskolos suteikiamos studentiškas arba darbo vizas turintiems asmenims (iš jų reikalaujamas pradinis įnašas — ne mažiau 20 proc.). Jeigu neturite vadinamosios kredito istorijos, t.y. dokumentacijos apie tai, ar laiku įnešami pinigai už išsimokėtinai pirktus daiktus, komunalinius patarnavimus ir kt. — ne bėda. Liūdniau turintiems blogą kredito istoriją — tai rimta kliūtis paskolai

gauti. Šiuo atveju neturėti jokios kredito istorijos yra geriau, nei turėti blogą. „Istorija toks jau dalykas, jos pakeisti negalima“, — konstatuoja A. Naris. Na, o paskolų teikimą neturintiems kredito pašnekovas paaiškina valstybės noru aprūpinti kuo daugiau gyventojų nuosavais būstais. Mat, įsigiję savo butą ar namą, žmonės tampa seslesni, prižiūri ir rūpinasi savo turtu, tuomet jų požiūris visai kitoks nei į nuomojamą būstą.

Išvardiname tik pradinius reikalavimus. Be to, būtina įrodyti, kad sugebėsite išsimokėti paimtą paskolą. Visų pirma, turite dirbti pastovų darbą, ne mažiau nei dvejus metus. Jei esate samdytas darbdavio ir mokate mokesčius valstybei — tai įrodyti nesunku. Na, o jei turite savo verslą — tuomet taip pat būtini įrodymai, jog dvejus metus iš to gaunate pastovias pajamas. Tiesa, numatytas ir toks atvejis, kuomet klientas nenori atskleisti savo įplaukų dydžio. Tuomet jo pradinis įnašas turi būti ne mažesnis kaip 20 proc., taip pat būtina gera kredito istorija.

Svarbu yra ne tiek jūsų pajamų, kiek išlaidų dydis. Čia reikalingi įrodymai, kad mėnesinės ūkio išlaidos, kartu su įmokomis už paskolą būstui, nesudarys daugiau negu 38 proc. mėnesinių pajamų. Kas mėnesi už paskolą reikės įmokėti 33 proc. mėnesio uždarbio sumos, taigi likę 5 proc. išlaidų gali būti skirti kitų paskolų (pvz., automobiliui) išmokėjimui bei kreditinių kortelių išsipareigojimams padengti. Galbūt kai kas dar prisimena laikus, kai užtekdavo įmokėti vienos savaitės atlyginimo dydžio sumą, tačiau, pasak A. Nario, šios sąlygos jau seniai pasikeitė.

Galbūt geriau šiuos reikalavimus suprasti padės konkretus pavyzdys. Tarkime, kad jūsų valandinis uždarbis yra 15 dolerių, o dirbate 40 valandų savaitėje. Tokiu atveju kas mėnesi už būsto paskolą turėtumėte įmokėti 860 dolerių, o dar apie 130 dolerių pagal šiuos reikalavimus galite skirti kitoms išlaidoms.

Aukščiau išvardintomis sąlygomis galima įsigyti iki 4 butų. Taip pat svarbu paminėti, kad galimi keli savininkų variantai. T.y. paskolą gyvenamam būstui imti gali vienas arba du asmenys. Antrasis asmuo dažniausiai būna sutuoktinis/-ė, tačiau yra galimybė imti paskolą ir kartu su draugu ar pažįstamu. Sutuoktinio mirties atveju jo skolos dalis tenka žmonai/vyru. Kitaip yra mirus bendrasavininkui, kuris yra tik draugas — jo dalis tenka mirusiojo šeimai. Todėl, nusprendus pirkti namą ar butą drauge su kažkuo, reikia išsiaiškinti visus teisinius niuansus.

Tarkime, kad jau gavote paskolą ir įsigijote būstą. Pakalbėkime apie tai, kas atsitiks, jei pavėluosite įmokėti reikiamas sumas. Jei uždelsite bent keturis mėnesius — su namu ar butu galite atsisveikinti. Jis paprasčiausiai bus atimtas. Pavėlavę mažiau, pvz., tris mėnesius, turite suvokti, kad iš karto visą susikauptą per tą laiką sumą, negalimi mokėjimai dalimis. Teoriškai, dėl tam tikrų priežasčių sustabdžius savo mėnesines įmokas iki 1-erių metų, būstą dar galima „išgelbėti“, tačiau tai atsieis labai brangiai. Tokiu atveju, anot A. Nario, neverta mokėti advokatui didžiulį sumą. Jis patartų vertiau jau parduoti tokį gyvenamąjį plotą.

Tai tiek pagrindinės informacijos svajojantiems įsigyti nuosavą būstą. Beje „Security Mortgage, Inc.“ suteikia dar ir



Antanas ir Valerija Skriduliai.

PAVYZDINGA LIETUVIO SODYBA

Daugelis mūsų esame kilę iš lietuviško kaimo. Jau daug metų praleidome plačiais vandenynais atskirti nuo to gimtojo kaimo, tačiau vis tiek atmintyje išliko to gražaus kaimo įvaizdis. Prisimename puikias sodybas, kuriomis buvo sete nusėti visi mūsų šalies pakraščiai.

Sodybos buvo išpuoštos gražiais gėlynais ir rūtų darželiais, soduose vaismedžių ir uogkrūmių šakos lūžė lūžo nuo gausių vaisių ir uogų derlių. Kurie buvome iškeliavę iš šių sodybų į miestus, visada savo atostogas maloniai praleisdavome gimtosios sodybose.

Atklydę į šią šalį, ilgus metus gyvenome didmiesčiuose. Dienas, o dažnai ir naktis, leidome fabrikuose ar kokiame įstaigoje. Tad ir nebuvo atliekamo laiko per daug rūpintis savo gyvenamųjų namų aplinka. Bet, kai pensininkų dienas leisti atkeliavome į saulėtą Floridą, atgimė noras galimai gražiau ir tvarkingiau sutvarkyti savo gyvenamųjų namų kiemus, tuo pačiu atgaivinti mūsų gimtųjų sodybų vaizdą.

Ir Daytona Beach, FL., mūsų viengenciai yra gražiai sutvarkę gyvenamuosius namus, jų kiemus. Ypač gražiai savo kuklaus namo aplinką yra sutvarkę Valerija ir Antanas Skriduliai. Antanas yra muzikas. Jis vadovauja vietos lietuvių „Sietyno“ chorui, tad ištisas valandas tenka praleis-

J. Dg.

BAIGĖ TEISĖS MOKSLUS



Andrea Dana Giedraityte.

Andrea Dana Giedraitytė šių metų gegužės mėnesį baigė teisės mokslus ir buvo apdovanota „Juris Doctor“ (J.D.) laipsniu iš Loyola Law School, Los Angeles, Calif. Andrea yra dr. Rolando ir dr. Danutės Giedraičių duktė. Ji tai pat yra su pagyrimu baigusi California State University North-

ridge bakalauro laipsniu iš anglų literatūros.

Andrea gimusi ir augusi Kalifornijoje. Ji veikė su skautais, ateitininkais, priklausė „Spindulio“ tautinių šokių grupei ir baigė Los Angeles Lietuvių šeštadieninę mokyklą brandos atestatu. Baigusi kolegiją, Andrea gyveno Vilniuje, kur dvejus metus dirbo Amerikos ambasadoje kaip asistentė politiniams reikalams.

Jos sesutė Teresė mokytoja ir ruošiasi magistro laipsnui iš istorijos. Jauniausias brolis Vincas siekia doktorato iš sociologijos.

Šią vasarą Andrea išlaikė Kalifornijos valstijos teisės egzaminus ir yra priimta dirbti savo srityje. Linkime sėkmės jos pasirinktoje profesijoje!

* Viena didžiausių Kauno apskrityje Kaišiadorių miškų urėdija planuoja parduoti apie 7.000 kalėdinių eglių. Šiuo metu urėdijoje skolinami ir kankorėžiai. Ketinama surinkti 10 tonų šio neįprasto derliaus ir taip gauti apie 200 kilogramų seklių, reikalingų elitinių eglių atsendimui.

(Ela)



Iš dr. Leono ir dr. Dalias Šulų sidabrinų vedybų sukakties: sukaktuvėninkai su savo vaikais ir artimaisiais po iškilnių Vilkaviškio katedroje.

TEATRO FESTIVALIUI PASIBAIGUS

JAV LB 50-ties metų istorijoje būna svarbių ir įsimintinų įvykių. Tie įvykiai dažniausiai susiję su kuriais nors veiksmais — su kultūrinę reikšmę turinčiais procesais. Išeivijos kultūrinė veikla — užsienio lietuvių turtingiausias lobynas. JAV LB Kultūros taryba rūpinasi įvairiomis tautos kultūros sritimis.

Neseniai visuomenės dėmesys buvo atkreiptas į išeivijos teatro darbuotojų veiklą. Spaudoje skelbta, kad šių metų rudenį įvyks teatro festivalis. Datas iš anksto buvo pasirinktos JAV Padėkos savaitę, jau tradicija tapusi, lapkričio 22-26 d. Į kvietimą atsilipti penki teatro vienetai: Los Angeles Dramos sambūris, Toronto „Aitvaras“, Hamiltono „Aukuras“, Čikagos „Zaltvykslė“ ir dar antras Čikagos teatras. Tačiau, laikui bėgant, pasiliko keturi vienetai (tik vienas Čikagos — „Zaltvykslė“).

Noriu ypatingai pabrėžti, kad nei vienas teatro kolektyvas nebuvo ignoruojamas ar atmetas (kaip girdime iš kai kurių užuominų net spaudoje): visi buvo laukiami, kviečiami ir globojami, įėjus tik ryžosi įsijungti į festivalį.

Pasidžiaugta, kad teatro darbuotojai nenuleidžia rankų. JAV LB Kultūros taryba teatro festivaliui pirmininkauti pasikvietė visuomenininką Leoną Narbutį, kuris sudarė darbingą komitetą. Be to, buvo pakviesti žurnalistai bei visi lietuviški laikraščiai bendradarbiai ir jiems pateikta informacija. Prieš teatro festivalį šie žurnalistai užpildė daug spaudos puslapių aprašymais, o teatro režisieriai ir aktorai ėmėsi svarbaus darbo — išsipareigodami atvykti į Čikagą, kur kadaise įvyko pirmasis teatro festivalis — Jaunimo centre Čikagoje.

Buvo ypač džiugu, kad į X teatro festivalį sutiko atvykti aktorius, žymus ne tik Kaune, visoje Lietuvoje, bet ir daugelyje užsienio kraštų, Petras Venslovas, savo dalyvavimu dar tampriau sujungęs užsienyje gyvenančius lietuvius su jų tikrąja tėvyne — Lietuva.

Tačiau praėjus tirpsta kaip kad žvakė. Šiuo metu gyvenimo realybė yra kita. Gali vienas asmuo, ar net didelis komitetas, entuziastiškai bandyti įgyvendinti didelės apimties sumanymą, įvykti, bet didelių dalyvių skaičių jau neįmanoma sutraukti. Užklaustas vienas kitas tautietis, net neeilinis kultūrininkas atsako: „nebusiu“, „esu išvargęs“, „būsiu svečiuose“, „bijau važiuoti į Jaunimo centrą“.

Visi didžiojo rezultatai: kiek daug nuveikta praėjusioje, kiek turime organizacijų, pastatų, bet į dabartinius renginius pradeda žiūrėti,

kaip į nereikalingą „laiko gaišinimą“. Energingas Lemonto LB apylinkės darbuotojas Gediminas Kazėnas pasamdė du autobusus, kurie turėjo atvežti lemontiškius į Jaunimo centrą, į šeštadienio ir sekmadienio spektaklius. Atsitiko taip, kad šeštadienį autobuse keliavo 3 asmenys, o sekmadienį — 7. Ir kas apmokės 300 dol. nuostolį, ir kas įvertins jo geranoriškumą?

Iki šiol buvo dedamos viltys į jaunąją kartą, čia gimusią, augusią, jau subrendusią ir savo profesijose įsitvirtinusią. Tos kartos tautiečių pasigendame visur. Gal jie neskaito lietuviškų laikraščių, negirdi radijo programų ir nekreipia dėmesio į „atgyvenusias“ kartos sentimentus. Pradėję savarankiškai gyventi, jie renka patogų gyvenimą: lietuvių jiems jau neberūpi. Lietuviškuose kultūrinuose renginiuose jų nerasime. O vyresnioji karta, jų tėvai, pamazų nyksta iš mūsų tarpo. Todėl mūsų salės tuštėja.

Tačiau, viso to nepaisant, teatro festivalis įvyko ir praėjo sėkmingai. Visos išlaidos buvo tuoj pat sumokėtos. Ypač laimingi išvyko svečiai iš Los Angeles, Toronto ir Hamiltono. Po kiekvieno spektaklio visi svečiai buvo veltui vaišinami.

Dabar galime pasidžiaugti entuziastinga jaunąja karta iš Lietuvos. Jų tarpe yra šviesuolių ir kurybinių individų. Jau ne vienai LB apylinkėi jie vadovauja. Reikia tik surasti, pakviesti ir su jais bendrauti. Čikagiečiai džiaugiasi šviesuoliais „Zaltvykslės“ teatro eilėse. Šiame vienetui uoliai dirba čia gimusios ir augusios jaunosios kartos atstovai: Jonas Variakojis, poetė Eglė Juodvalkė, Rima Žukauskaitė, Giedrė Griškekaitė-Gillespie, o visi kiti — neseniai atvykę iš Lietuvos. Juos gražiai jungia aktorė režisierė Audrė Budrytė.

Ypač prie festivalio pasisekimo daug pasidarbavo kultūrininkė Ligija Tautkuvienė, „Draugo“ redaktorė Daiva Švabienė, jos vyras Eimis Švabas, Laima Krivickienė, Dalia Sokienė, Dalia Badariene — visi neseniai atvykę iš Lietuvos. Toks bendradarbiavimas jau seniai buvo laukiamas ir kiekvienas pragiedrulus yra kaip realizuota viltis. Ir „Zaltvykslės“ spektaklio salę daugiausia užpildė neseniai atvykę tautiečiai.

Teatro festivalis — tai nėra vieno žmogaus darbas. Jis reikalingas visuomenės pritarnimo ir paramos. LB Kultūros taryba dėkinga visuomenininkui Leonui Narbutiui, kad jis sutiko festivalio ruošos komitetui vadovauti. Be dosnių piniginių rėmėjų nebūtų įmanoma visas išlaidas apmokėti. Ačiū tiems, kurie atsiliepė ir atsiuntė aukas, o taip pat ir



Dešimtojo teatro festivalio talkininkai ir rengėjai. Iš kairės: Aušrelė Sakalaite, Aldona Gurskienė, rengimo komiteto pirm. Leonas Narbutis, Kultūros tarybos pirm. Marija Remienė, Ligija Tautkuvienė. Ed. Saulaicio nuotr.

LAUKIAME KALĖDŲ

Lietuvių fondai už pinigine paramą. Dekojame lietuviškų laikraščių redaktoriams, žurnalistams bei spaudos darbuotojams, radijo laidų vedėjams, ypač „Margučiu II“, lietuviškos TV vadovui ir kiekvienam, atvykusiam į teatro spektaklius. Ačiū teatro festivalio vertinimo komisijai: Julijai Dantienei, Nijolei Martinaitytei-Nelson ir Petriui Venslovui. Ačiū Stases Jagminienės vadovaujamai „Teiviškes“ kapelai, kuri linksmo žymenų įteikimo iškilnių dalyvių bei svečių. Ypatinga padėka „Draugo“ vyr. redaktorei Danutei Bindokienei, kuri visada entuziastingai remia mūsų kultūrinius renginius, skirdama daug dėmesio dienraščio puslapiuose. Ačiū apšvietimo ir garso darbuotojui Juozui Sidulevičiui, kuriam teko tvarkyti visų spektaklių techninius reikalus. Ačiū visų teatrų režisieriams, kurie rūpinasi išlaikyti lietuvišką teatrą — be jų nebūtų buvę šių spektaklių. Ačiū visiems aktoriams, kurie nesavanaudiškai aukoję savo laiką ir talentą. Nei vienas minėtų darbuotojų nebuvo apmokamas, visi dirbo savanoriškai.

Padėka ir visiems kitiems, visai darbai prisidėjusiems prie šio festivalio pasisekimo. Pagaliau ačiū ir visiems, kurie savo dėmesiu ir atsilankymu įvertino šio teatro festivalio organizatorių bei dalyvių pastangas, siekiant, kad išeivijos kultūriname gyvenime tinkamą vietą rastų tautiečių širdžiai artima meno sritis — teatras.

Laikas nesustoja. Ateina kiti įvykiai, nes pats gyvenimas gali būti nenutrūkstanti kūryba. Garsusis teatro režisierius Juozas Miltinis yra pasakęs, kad kraštą galima pažinti iš trijų dalykų: reikia apsilankyti teatre, turguje ir kapinėse, kad suvoktum, kur esi ir ką matai. Naujos idėjos, naujos veiklos sritys ir kultūros formos — tai kūrybinio džiaugsmo atradimai.

Gruodžio mėnuo — tai pats tamsiausias ir niūriausias metų laikas. Visa žemė — apmirusi, ilsisi.

Kalėdos. Iš tiesų dar ne Kalėdos, dar tik laukiame jų. Laukiame jų savo jaukiuose namuose, kas vakarais prie televizoriaus ekrano, kas prie degančio židinio. Galvojame apie dovanas — tas, kurias Kalėdoms pirkime, ir tas, kurias gausime. Galvoje sukasi mintys apie šventinį Kalėdų stalą, šventinius apdarus, svečius.

Tik mes, žmonės, ne. Dabar mes — skubam ir bėgam. Juk pats „darymetis“ — po parduotuves vaikščioti, dovanų ieškoti. Dovanų visiems — sau, savo vaikams, giminėms ir artimiesiems. Reikia daug ir visko! Visur, mieste, ar už miesto, akį traukia apšviesti parduotuvių langai, visur žėri spalvingos lempučių girliandos, visur, kur į vidų neįžengsi, skamba „Jingle Bells“.

Per radiją ir televiziją transliuojamos triukšmingos reklamų — pirkite šitą ir aną, naudokites tuo ir kitu — viskas dabar su šventinėmis nuolaidomis, nepraleiskite progos.

O palyginti neseniai, dar prieškario Lietuvoje, prieškalėdinis laikotarpis buvo visai kitoks. Tai buvo susilaikymo laikas — susilaikymo nuo valgio, pasilinksminimų, pobuvių. Prieš Kalėdas nebuvo keliamos vestuvės, nerengiamos vakarų, net nedainuojama, verpiant prie ratelio. Nėbuvo einama į svečius. Tam-

Tik mes, žmonės, ne. Dabar mes — skubam ir bėgam. Juk pats „darymetis“ — po parduotuves vaikščioti, dovanų ieškoti. Dovanų visiems — sau, savo vaikams, giminėms ir artimiesiems. Reikia daug ir visko! Visur, mieste, ar už miesto, akį traukia apšviesti parduotuvių langai, visur žėri spalvingos lempučių girliandos, visur, kur į vidų neįžengsi, skamba „Jingle Bells“.

Per radiją ir televiziją transliuojamos triukšmingos reklamų — pirkite šitą ir aną, naudokites tuo ir kitu — viskas dabar su šventinėmis nuolaidomis, nepraleiskite progos.

O palyginti neseniai, dar prieškario Lietuvoje, prieškalėdinis laikotarpis buvo visai kitoks. Tai buvo susilaikymo laikas — susilaikymo nuo valgio, pasilinksminimų, pobuvių. Prieš Kalėdas nebuvo keliamos vestuvės, nerengiamos vakarų, net nedainuojama, verpiant prie ratelio. Nėbuvo einama į svečius. Tam-

DRAUGAS, 2000 m. gruodžio 16 d., šeštadienis

5

sius gruodžio vakarus žmonės leido savo namuose, tarp namiškių. Tai buvo ramybės ir susikaupimo laikotarpis. Laikotarpis apsilaimo ir atgailos. Žmogus gyvena su gamta; jo gyvenimo tempas sulėtėdavo prieš Kalėdas.

Visą tą rimties ir susikaupimo periodą vainikuodavo Kūčios — rimtas, tylus, maldos kupinas vakaras.

Prisimenu Kūčių vakarienę savo tėvų šeimoje. Prieš Kūčias kiekvienam buvo privalu atlikti išpažintį ir ateiti prie Kūčių stalo apsilavusiam, švaram. Tą vakarą dažniausiai praleisdavome be svečių, tik savo šeimoje, nebent mama pakviestavo kokį vienišą žmogų: našlį kaimyną ar dėl kokių nors priežasčių mieste likusią ir į gimtinę Kalėdoms neišvykusią, studentę. Kūčių vakarą močiutė neleidavo įjungti nei radijo, nei televizoriaus. Prie stalo, visiems atsisojus, buvo tariami maldos žodžiai — tyloje, plevenant švęstos žvakės liepsnelėi. Prie Kūčių stalo dalindavomės ne dovanomis, bet balta kalėdine plotkele — simboliniu Dievo kūnu. Ir valgydavome Kūčių vakarienę — skaniausius valgius be mėsos, be pieno, be kiaušinių, be riebalų. Net balta duona močiutės buvo užginta.

Susikaupimas ir rimtis vyraudavo prie stalo — kaip ne per vieną kitą šventę. Net mes, vaikai, jausdavome palaimingą Kūčių vakaro šventumą. Ir šandien mano atmintyje Kūčios iškyla kaip šviesiausia su jokia kita nepalyginama šeimos šventė. Po Kūčių atėjusios Kalėdos būdavo visai kitokios. Tai buvo laikas susitikti su žmonėmis, suaugusiems linksintis, vaikams zaisti ir išdykauoti, ir

valgyti visokius skanėstus.

Su Kalėdomis žmogaus gyvenime, kaip ir gamtoje, prasidedavo naujas — gyvybės — ciklas: atgijimo, pasirodymo dar tolimam pavasariui.

O šandien ar daugeliui vaikų visoje platioje Amerikoje Kalėdos yra kas nors daugiau, negu triukšminga ir linksma šventė su gausybe dovanų? Ar ir mes, suaugusieji, šandien Kalėdų šventės išvengiame daugiau, negu tą išorinį blizgesį?

Kalėdos — juk tai pirmiausia tikrai ne spalvingos lempučių, ne papuošti namai, ne parduotuvių šurmuly, ne dovanos ir ne svečiai. Kalėdos — tai virsmas, tai didysis metų pasikeitimas, kada derlių atidavusi, apmirusi (numirusi) ir pailsėjusi gamta vėl pamazų ima prisikelti — naujam gyvenimui. Ir žmogaus gyvenime taip turėtų būti: prieš kiekvienas Kalėdas reikėtų — sustoti, apmirti, apsilavti. Prie Kūčių stalo ateiti atsinaujinusi, tyra ir ramia širdimi, ir laukti baltą kalėdaitį ir dalintį juo — Dievo kūnu — su savo šeima. Ir išgyventi tą šventą palaimingą laukimą — laukti užgimstant Dievo Sūnaus; juk Kūčių naktis — tyli šventa naktis.

Tad linkiu Jums, mielieji mūsų skaitytojai, per triukšmingą prieššventinį laikotarpį išlaikyti širdies kerteleje rimtį. Linkiu Jums galimybes trumpam atitrūkti nuo darbų, susikaupti, pailsėti. Linkiu Jums sėsti prie Kūčių stalo švaria ir ramia širdimi — ir pajusti to palaimingo vakaro šventumą.

Tebūna Jūsų šeimoje tikros Kalėdos — šviesiausia metų šventė tamsiausiu metų laiku!

Dalia Kairiūkštienė



X teatro festivalyje apsilankę ir šių festivalių sumanytojas, rašytojas, dramaturgas Anatolijus Kairys (iš kairės). Šalia jo — Edita Apuokienė ir Lietuvos gen. konsulas Čikagoje Giedrius Apuokas. Edvardo Sulaicio nuotrauka.

**Gimtinė
Kelionė
Kišenė**

**artėsnė
greitesnė
pilnesnė**

Torontas, Čikaga, Niujorkas, Niujarkas, Sankt-Peterburgas, Talinas, Ryga, Vilnius, Maskva, Minskas, Kijevas, Lvovas, Varšuva.

LOT skrydžiai žymiai priartino Centrinę ir Rytų Europą. Naujas tvarkaraštis įgalina keliauti greičiau ir maloniau. Persėdimas - tarsi lengva mankšta kojoms.

Kainos - pačios žemiausios, taigi, skridami LOT, nenuskriausite savo pinigines.

Lenkijos Avialinija LOT nusikraida jus ten, kur reikia, be to, aptarnaus aukščiausiu lygiu. Neveltui jau eilę metų LOT pelno geriausios Centrinės ir Rytų Europos avialinijos vardą. Mes garbame mądančiomis stuardesėmis, svetingumu, kokybišku aptarnavimu ir nepralenkiamu viltu. Naujais, moderniais lėktuvais iš Niujorko, Niujarko, Čikagos, Toronto nusikraida jus tiesiai į Varšuvą. Lengvas, malonus persėdimas šiuolaikiniame Varšuvos aerouoste, ir... po lėktuvo sparnais jau matosi Vilniaus bokštai.

Su LOT - ir arčiau, ir pigiau.

*LOT bendrauja su American Airlines, taigi, galite patogiai susisiekti su dar 14 JAV miestų. Skambinkite mums arba savo kolonij agentūrai, o taip pat aplankykite mūsų internetinę svetainę: www.lot.com

POLISH AIRLINES

LOT

Informacija ir rezervacijos:
1-800-223-0593

LOT
TICKETSONLINE®
www.lot.com

TINKAMIAUSIAS LAIKAS PIRKTI AUTOMOBILĮ!

Gruodžio mėn. 8 — 31 dienomis
Naudotų automobilių
KALĖDINIS IŠPARDAVIMAS

Laukiame Jūsų adresu: 14525 S. HALSTED, RIVERDALE

Darbo dienomis 8 a.m. — 6 p.m.
Šeštadienį 8 a.m. — 2 p.m.

Seima (43 m., sūnui 23 m.), turinti universitetinį išsilavinimą maisto gamybos srityje, susikabinanti angliskai, turinti 2 mašinas, gyvenamąjį plotą, prižiūrėtą ir slaugytą senius. Pagamintų valgių, atliktų namų nuos. įvairius remonto darbus. Tel. 773-852-3252, skambinti po 6 val. vak.

Vidutinio amžiaus moteris ieško darbo. Turi patirties slaugant senelius, gali dirbti ir kitus darbus. Kalba rusiškai, angliskai, lietuviškai. Tel. 219-874-4304, Irena.

„IRENOS ŠAKOTIS“
įvairioms progoms.
Tel. 773-735-2327.



Jūs neskaitytė „Draugo“?
- Tada mums nėra apie ką kalbėti...

Moving! Profesionalus kraustymas Čikagoje ir už jos ribų. Paruošiamame namus pardavimui, išvežame senus daiktus, šiukšles ir kt. Tel. 630-816-7114.

58 metų moteris ieško darbo. Turi patirties slaugant senius žmones bei geras rekomendacijas, arba pirkis darbą. Skambinti tel. 773-376-6990, Irena.

Parduodu tautinius rūbus — žalios spalvos, su karūna ir karoliais bei didele juosta. Išmiera 18-22. Kaina \$150. Skambinti tel. 773-376-6990, Irena.

Nebrangiai atlieku namų vidaus ir išorės dažymo ir remonto darbus. Skambinti tel. 630-325-1752, kviešti Rimą.

Dėl ligos ir senatvės negalinčius gyventi savarankiškai, kviečiu į savo namus gyventi prie šeimos. Labai geras maistas, atskiras kambarys ir nepriklausoma priežiūra 24 val. per parą. Kaina žema. Skambinti Apolonijai, tel. 708-387-2067.

NAUJIENA!

Sutikime Kalėdas ir Naujuosius metus su lietuviškais maisto produktais ant šventinio stalo. Neseniai iš Lietuvos gauti marinuoti grybai, konservuotos daržovės ir grybų mišrainės, salotos bei padažai šiuo metu jau parduodami Čikagoje ir priemiestiuose. Jų jau galima nusipirkti:

Čikagoje — Lithuanian Plaza Bakery and Deli, Racine Bakery, Talman Delicatessen, Three Sisters, Healthy Foods; Lemonte — Chipin's Finer Foods, AWL European Deli; Darien — Brookhaven Foods; Evergreen Park — A-J Meats; Berwyn — Berwyn Foods and Berwyn Fruit and Vegetable Market, Palatine — Eurofresh; Niles — Sun-View Market; Des Plaines — Greenwood Fruit Market; Morton Grove — Produce World; Skokie — European Style Deli; Mundelein — ALEF Sausage and Deli; Milwaukee — Royal Deli and Sunshine Liquor.

Jei norėtumėte nusipirkti maisto produktų šalia jūsų esančiose parduotuvėse, praneškite mums ir mes pristatysime į pasiūlytas parduotuves jūsų patogumui.

Mūsų telefonas: 847-327-9000.

Food Depot International

100 Fairway Drive, #128, Vernon Hills, IL 60061.



PASKOLOS

NEKILNOJAMAM

TURTOI

• Prieš jums padedant namo pakeičias, gauname paskolos patvirtinimą iš banko.
• Tai pravers darysio dėl kainos;
• 100% finansavimas;
• 5% palūka be pajamų patikrinimo;
• 10% palūka daugelį metų namams;
• Perfinansavimas „second mortgage“ 125%;
• Nėra kreditų istorijos ar „žalos kortos“ — ne problem!

Tel. 630-363-6330

Fax. 630-953-1774

AUTOMOBILIAMS

• Finansavimas iki 100% automobilio vertės;
• Naujai atvykusiems į JAV;
• Neturintiems kredito istorijos;
• Perkantiems iš privataus asmens;
• Apdraudžiamieji automobiliai.

Lietuviškų tautinių
drabužių audimas ir
siuvimas

K. Simonavičiaus
IND. ĮMONĖ

Kniaudiškių 45-28
5300 Panevėžys
Lithuania

Tel. 370-5-445-962
Tel./fax. 370-5-555-934

El. paštas:
sim@panevezys.com



Parduodamas arba išnuomojamas dviejų kambarių butas Vilniaus miesto centre, senamiestyje, netoli Katedros aikštės, ramioje vietoje. Kaina \$70.000. Butas galėtų būti įrengtas pagal pirkejo pageidavimus. Skambinti tel. Čikagoje 312-491-0492, po 7 val. vakaro.

Ieškome pirkti namuko (cottage) Union Pier, MI. Skambinti tel. 847-776-6607.

Room for Rent
33rd Pl., near Morgan. First floor. \$400 per month, includes utilities. Lee or Ginny, 773-471-2518.

Apt. for Rent
33rd Pl., near Morgan. First floor, 4 rooms. \$600 per month, includes utilities. 2 mo. sec. deposit. Must undergo credit check. Lee or Ginny, 773-471-2518.

Apt. for Rent
2 fl. front, 4 rooms. \$450 per month. Near 39th Albany. 2 mo. sec. deposit. Must undergo credit check. Lee or Ginny, 773-471-2518 or 773-471-6181.

Siuvu užuolaidas ir taisau drabužius. Skambinti tel. 708-749-4304, Zita.

Salone „Miražas“ kirpėja SKIRMANTĖ tvarko plaukus vyrams ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Miražas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9526.

Firma „Lithuanian Press“ užprenumeruoja įvairius laikraščius ir žurnalus. Prenumeruojama visame pasaulyje. Tel. 708-345-2309. Adresas: 1501 N. 17th Ave. Melrose Park, IL 60160. E-mail: LithuanianPress@hotmail.com.

Alternative Home Care looking for responsible come-and-go, live in care givers and CNAs. Must be able to speak, read and write English. Must drive and be able to lift. References and „green card“ required. Tel. 708-784-1088.

Atliekame visus staliaus ir smulkaus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, didelė praktika JAV. Tikrai žemos darbų kainos. Tel. 773-254-0759, mob. 847-525-9275, Žilvinas.

Reikalinga sekretorė, gerai kalbanti angliskai, dirbti rytais arba pilną darbo dieną. Tel. 630-816-7114.

MOVING

Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir kitas valstijas. GEDIMINAS 773-925-4331.

Egidijus Construction Namu vidaus ir išorės dažymo, aliuminio darbai, visu rūšių stogai, staliaus paslaugas. Pigu, greitai, patikima. Tel. 815-577-1797.

Mickle's Hair Salon, 5742 S. Archer Ave., Chicago. Vyrų ir moterų kirpėja! Madingi kirpimai, šukavimai, dažymai, cheminiai sušukavimai, manikiūras, pedikiūras, soliarumas. Skambinti Valdai, tel. 773-284-1011.

STASYS ŠAKINIS Dažytojas iš vidaus ir iš lauko, popieruoja kambarių sienas. Darbas garantuotas. 4612 S. Paulina, Chicago, IL. Tel. 773-927-9107.



KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638

Tel. 773-581-8500

• Lietuviška duona ir ragučiai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje



KAVINĖ

350 N. Clark, Chicago, IL 60610

Tel. 312-644-7750

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

Savaitgalį uždaryta

Willowbrook Ballroom
Veikio nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Šešios pokylių salės — tinka įvairioms progoms

Oh Henry
35 iki 40 svečių

Bordeaux Room
40 iki 60 svečių

THE ARBOR ROOM
60 iki 100 svečių

Puikūs maistas, geriausi gerimai, malonus aptarnavimas

Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir šeštadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pastotbulinti šokio menę — vyksta pamokos)

100 iki 135 svečių

125 iki 175 svečių

225 iki 550 svečių

MAZEIKA TRAVEL

4738 W. 103rd ST

OAK LAWN, IL 60453

708-422-7900

KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA

WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY

4315 W. 63rd St, CHICAGO, IL 60629

773-735-3400

4738 W. 103rd St., OAK LAWN, IL 60453

708-422-3922

DRAUDIMO AGENTAI

773-585-9500



It makes a world of difference when you fly SAS to Lithuania.

No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with a hassle-free connection via Stockholm. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen hub. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350 or visit our website at www.scandinavian.net.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:20 pm	7:35 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am	11:50 am
SK 743	Vilnius	Copenhagen	1:40 pm	2:20 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:30 pm	5:40 pm

*Schedule subject to change without notice



Scandinavian Airlines

SKELBIMAI

ELEKTROS
[VEDIMAI] — PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8854
(773) 581-8854

STASYS CONSTRUCTION
Staliaus darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

G.L. Quality Body Shop
Remontuojame, patekusi į avariją atstatome, dažome ir poliruojame, taip pat parduodame automobilius. Reikalingas skardininkas.
Skambinkite 815-723-7650.

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. \$375 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais ir vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v., tel. 708-652-2110.

Lietuvišku metodu dažau antakius ir blakstienas, darau manikiūrą ir pedikiūrą, kerpu ir dažau plaukus ir atlieku kt. kirpyklines paslaugas; su vašku namu plaukus nuo veido ir kojų. Parduodu rusiškas telefoninių pokalbių kortelės. Tel. namų 773-476-0513, mobilus 773-317-6965.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietuviškus (gutters) ir dengiamie stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

Vyrų ir moterų kirpėja. 15 metų patyrimas. Greitas, malonus patarnavimas. Skambinti Vandai, tel. 708-422-6558.

Samdome (už paslaugą mokėti nereikia) įvairiems darbams Downers Grove, IL — puiki aplinka, 3 pamainos, daug viršvalandžių. Alga pradžiai \$7-7.50. Reikalingi: mašinų operatoriai, suvirintojai, virėjai profesionalai, kandidatai įvairiems įstaigos darbams. Būtinai legalūs dokumentai. Skambinti: 630-920-0238; fax: 630-920-0157; web page: www.carlistestaffing.com Kalbame angliskai, lenkiškai, rusiškai, ispaniškai. Kreipkitės į Haliną arba Marek.

B & B
Važiuojate Lietuvon? Sustosite Jurbarkė? Pabūkite pas ASTA. Jos namas naujas, gražus, puikiai įrengtas. Susitarus, ASTA galės patiekti pietus, vakarienę jums ir jūsų draugams. Parvėš nuo stoties ir galės nuvežti kur tik pageidausite.
ASTA GUDAITIENĖ
Paparčių gatvė 6, Jurbarkas
Tel. 011-370-48-53462.

ATTENTION IMMIGRANTS!
Canada and Australia are accepting applicants for Permanent Residence! For free information call: 1-773-282-9500. GTS concentrating in immigration www.immigration-service.com

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
OFF: (773) 586-5888
HOME (708) 425-7160
MOBIL. (773) 586-4285

RIMAS L. STANKUS

• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Alexander J. Mockus, LTD Realtors

„BUD“ BALYS BUDRAITIS

Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestiuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITCIUI
Bus. 773-767-6655 Pg. 312-308-0307
Fax 773-767-9618

Century 21 Accent Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose

Century 21

New Vision
12932 S. LaGrange
Palo Park, IL 60464
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Pager: 708-892-2573
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Dirba naujoje įstaigoje. Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į DANUTĖ MAYER. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Nuosavybių įkainavimas veltui.

SALAMANCA

Voicemail
773-650-6878
Pager
773-260-3404
Cell. tel.
630-660-5988

AUDRIUS MIKULIS

Sprendimai! Sprendimai!
Ketinate pirkti, parduoti ar įkainoti nekilnojamąjį turtą? Turite sunkumų su paskola? Jums profesionaliai patars ir sąžiningai patarnaus
AUDRIUS MIKULIS

SIŪLOME DARBUS!

Gail, seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atskirai ir išvykti. Kreipkitės:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV
GERA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS
Pirkdami pas mus, daug sutausite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šeštą 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmą. uždaryta. Antrą, ir trečd. susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Calls to LITHUANIA
from \$0.21 per/min

Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

AR ŽINOTE KAS YRA „ROTH IRA“?

„Roth IRA“ yra galbūt vienas geriausių taupymo būdų senatvei-pensijai. Roth Individual Retirement Account (Roth IRA) buvo įstatymu priimta 1998 metais. Tačiau daugumas amerikiečių dar nėra atidarę „Roth IRA“ sąskaitos savo bankuose. Jie turbūt nežino, kad praleidžia geriausią progą, kurią Kongresas yra pasiūlęs vidutiniam mokesčių mokėtojui.

Pinigai, kuriuos uždirbate „Roth IRA“je, yra neapmokestinami. Priešingai, pinigai uždirbti reguliarioje „IRA“je yra tik tam tikrą laiką laikomi neapmokestinami ir už kiekvieną uždirbtą centą, kurį išimsite, reikės mokėti mokesčius, taip kaip už apmokestinamas pajamas. Kiekvienas mes turėtume apie „Roth IRA“ žinoti šiuos duomenis:

„Roth IRA“ yra skirta vidurinės klasės dirbantiems amerikiečiams. Vieninteliai asmenys, kurie neturi teisės atidaryti „Roth IRA“ sąskaitą, yra nevedę mokesčių mokėtojai, kurie uždirba daugiau negu 110,000 dol., o vedusiųjų poros, kur vyras ir žmona uždirba daugiau negu 160,000 dol. metuose. Į „Roth IRA“ galima įdėti per metus ne daugiau kaip 2,000 dolerių nevedusiems, ir ne daugiau kaip 4,000 dol. vedusiųjų porai.

Iš „Roth IRA“ sąskaitos jūs galite imti pinigus be pabaudos ar mokesčių bet kurio metu. Paprasta „IRA“ pririša jūsų pinigus, kol jums sueina 59 1/2 metų. O, turint „Roth IRA“, galima pinigus išimti bet kuriuo metu be baudos.

Pvz., sakykime, jūs dėjote po 2,000 dolerių kasmet iš 8 proc.

Po ketverių metų jūs jau turite 9,733 dolerius. Jei jums reikia pinigų ir jūs išimate 8,000 dolerių savo įnašų, jums nieko nereikia mokėti „Dėdei Samui“. Tikrai uždirbti procentai, šiuo atveju 1,733 dol., yra apmokestinami ir dar turėtumėte mokėti 10 proc. pabaudą, jei juos išimtumėte.

Bet, jei jūs naudojate „Roth IRA“ pinigus mokėti už aukštesnį mokslą ar pirmą kartą perkamą namą, arba esate invalidas, arba jūsų šeima išima pinigų po jūsų mirties — visais šiais atvejais nereikia mokėti nei mokesčių, nei baudų už uždirbtus procentus, jei perkate namą pirmą kartą, ar išimate pinigų dėl jūsų invalidumo, ar jūsų mirties atveju. Jei turėsite „Roth IRA“ 5 metus ir esate 59 1/2 metų, visi uždirbti procentai-pinigai yra neapmokestinami, jei juos išimate.

Aišku, geriausia yra pinigų neišimti, o juos „auginti“ be mokesčių kuo ilgiau. Tuo tarpu reguliarios „IRA“ taisyklės sako, kad reikia pradėti išim-

ti pinigus, kai jums sueina 70 1/2 metų.

„Roth IRA“ turint, nereikia to daryti. Ir, jei palieksite savo „Roth IRA“ vaikas, jiems irgi nereikia mokėti už tai mokesčių.

Jūs galite turėti „Roth IRA“ sąskaitą, jei ir turite pensijos planą darbovietėje. Turint bet kokią pensijos planą darbovietėje, negalite turėti reguliarios „IRA“ sąskaitos. „Roth IRA“ yra visais atvejais naudingesnė „negu reguliari „IRA“.

Pakeisti turimą reguliarią „IRA“ neapsimoka, nes pakeičiant turėtumėte mokėti mokesčius. Bet naujiems indėliams „Roth IRA“ pralengvina reguliarią „IRA“. Tik vieną gerą dalyką turi „IRA“, kurio neturi „Roth IRA“, tai nurašymą nuo mokesčių. Bet apskritai, „Roth IRA“ yra naudingiau turėti. Specialistai sako, kad 2,000 dol. įdėti į reguliarią „IRA“ sutaupo jums 560 dol. mokesčių, jei esate 28 proc. mokesčių mokesčių lenkteleje, bet už tai atiduodate galimybę išimti savo pinigus, kol jums sueis 59 1/2 metai, ir galų gale, išėmus pinigus, už

užaugusius procentus jūs turėsite mokėti mokesčius. Bet jei įdedate 2,000 dol. į „Roth IRA“, juos galite bet kada, reikalui esant, išsiimti, nemokėdami mokesčių ir pabaudos, o pagaliau ilgai jį uždirbtas pelnas — procentai — tampa neapmokestinami.

Reguliari IRA — įdedate pinigų „IRA“ sąskaitą, nurašote juos nuo mokesčių, bet, kada juos išimate, mokate mokesčius už jūsų įdėtus pinigus ir už jų procentus.

Roth IRA — jūs įdedate pinigų, už kuriuos jau apmokejote mokesčius, juos pasakui galite lengviau išimti, nereikia mokėti už juos ir už jų užaugusius procentus mokesčių. „Roth IRA“ gali būti gera dovana jūsų vaikams ar vaikaičiams, nes nėra nustatyto amžiaus sąskaitai atidaryti. Pvz., jei atidarytumėte „Roth IRA“ savo 16 m. vaikaičiui ar vaikui, vienkartinę 2,000 dol. dovana, jei už ją gautumėte metinius 8 proc., tai užaugtų iki 86,855 dolerių, kai tam šešiolikmečiui sueis 65 metai, ir jam niekada nereikėtų mokėti mokesčių už tą jūsų do-

DRAUGAS, 2000 m. gruodžio 16 d., šeštadienis

7

vaną.
Pagalvokite apie „Roth IRA“ ir pasirašę prezidentas.
— apie dovana, kurią 1998 Naudotasi įvairia spauda.

A. + A. ANTANAS LEVANAS

Mirė 2000 m. gruodžio 15 d., sulaukęs 75 metų.

Gyveno Summit, IL. Gimė Rygoje, Latvijoje. Amerikoje išgyveno 51 metus.

Nuliūdę liko: žmona Janina, sesuo Elena Levanaite Lietuvoje, daug pusseserių ir pusbrolių Lietuvoje, daug draugų Lietuvoje ir Amerikoje.

Velionis priklausė korp. „Gintaras“, Jūrų skautininkų grandziai, Boy Scouts of America organizacijai, Amerikos lietuvių skautų archyviui Lemonte.

A.a. Antanas pašarvotas pirmadienį, gruodžio 18 d. nuo 4 iki 9 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL. Laidotuvės antradienį, gruodžio 19 d. iš laidojimo namų 9:30 val. ryto velionis bus atlydėtas į Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bažnyčią, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą.

Laidotuvės privačios.

Nuoširdžiai kvietame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šermentyse ir Mišiose.

Nuliūdę: žmona, sesuo ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiestuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St.
Oak Lawn, IL

9900 W. 143 St.
Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES

1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

Siųskite pinigus per Western Union®
ir gausite piniginę nemokamai ir taip pat galite...

LAIMĖTI \$10,000

Su kiekvienu pinigų persiuntimu esate įtraukti į „Laimingos Pinignės“ loteriją ir turite galimybę laimėti iki \$10,000.

Wallet of
Fortune
\$WEEPSTAKES

Reikiant daugiau informacijos, kreipkitės

1-800-325-6000

Informacija perduota anglų kalba.

www.westernunion.com

**WESTERN UNION | MONEY
TRANSFER**

The fastest way to send money worldwide™

*Western Union Money Transfer™ transmits funds from the U.S. to all international money transfer destinations originating in the U.S. and to any country other than the U.S. with the exception of Russia and Cuba.

© 2000 Western Union Money Transfer, Inc. All rights reserved. The Western Union logo, logo and related trademarks and service marks, owned by Western Union Money Transfer, Inc., are registered and/or used in the U.S. and many foreign countries.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Adomas P. Jasas mirė š.m. gruodžio 15 d. Apie laidojimą bus pranešta vėliau. Jo liūdi dukterys.

Jeigu paskubėsite, dar galite pasveikinti savo gimines, draugus ir pažįstamus per „Draugą“. Atsiųskite arba atvežkite į administraciją savo sveikinimo tekstą. Siunčiant būtina prašome pridėti 15 dol. čekį.

Atsaulkiamas! Amerikos Lietuvių tautinės sąjungos Čikagos skyriaus prieškalėdinis narių susirinkimas, turėjęs įvykti antradienį, gruodžio 19 d., „Seklyčioje“, dėl blogų orų atšaukiamas.

Šimtai našlaičių lietuviškų knygų laukia pirkėjų ant „Draugo“ knygynėlio prekių. Jos taip norėtų Kaledų progą pradžią Jūsų artimuosius... Nepalikite jų vienių didžiųjų švenčių metu!



Kad Kaledų sveikinimai būtų linksmesni, o Naujų metų linkėjimai — nuosirdesni, visiems smagiai melodiją siūnia smuikininkas Herkulis Strolia. Eugenijaus Butėno nuotrauka.



DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629

TEL.: 773-585-9500

RUDENS VAJŲ BEBAIGIANČI

Saulėtoje Floridoje dar švilpauja rudens vėjas palmių ir apelsinų šakose. Kai ten nėra žiemos, — rudens vėjus gali tęstis iki pavasario.

Sniegų užpustytoje Čikagoje jau tenka atsiveikinti su rudens vėju ir baigti Draugo fondo lėšų telkimo rudens vajų. Jo tikėjimės derlingesnio, gausaus Draugo fondo narių ir rėmėjų papildomais įnašais, gausaus naujų narių ir rėmėjų.

Tiesa, rudens vėjai dar tęsis iki pavasario vėjus, ne tik Floridoje, bet ir Arizonoje, Kalifornijoje ir dar kitur, kur gyvena „Draugo“ skaitytojai. Todėl rudens vėjus Draugo fondo laiško atkarpą ir čekį su vokeliu niekad nevelu siųsti į snieguotą Čikagą, į Draugo fondą. Jų labai laukiame ir už juos dėkojame.

Dabar gautame laiške, su papildomu įnašu, iš Draugo fondo garbės narių saulėtoje Kalifornijoje, rašoma: „Gerb. p. Juodeli, Jums vadovaujant, pirmas Draugo fondo milijonas buvo pasiektas gan greitai. Žinoma, antras milijonas gal pareikalaus ilgesnio laiko. Prisimenu namuose girdėtą sakymą — lašas po lašo ir akmenį pritašo. Tikiuosi, kad tas atsitiks su antruoju milijonu. Doleris po dolerio — pasieks milijoną. Draugo fondas yra geros rankos. Tęskite savo pašaukimą lietuviškos spaudos išlaikyme. Geriausias sėkmės jums ir Tarybai. Marian ir Donatas Greb“.

Tokie Draugo fondo augintojų laiška su čekiais tirpdo žiemos sniegus su ledais Čikagoje ir teikia vilties, kad natūraliai šimtmetį pasiekime antrą milijoną Draugo fondo.

Rudens vėjus įnašai

Su 200 doleriu: Agnes Bigelis, iš viso 800

dol., Three Oaks, MI.

Donatas ir Marian Greb, garbės nariai, iš viso 2,405 dol., Piedmont, CA.

Su 100 doleriu: Dr. Stepa ir dr. Giedrė Matiai, iš viso 400 dol. Independence, OH.

Vytautas ir Aldona Čepėnai, garbės nariai, iš viso 1,300 dol., Darien, IL.

Tauragės lietuvių klubas, garbės narys, iš viso 1,100 dol., Chicago, IL.

Ben Norkūnas, garbės narys, iš viso 1,100 dol., Dearborn, MI.

Vytautas ir Ona Gutauskai, garbės nariai, iš viso 1,300 dol., Michigan City, IN.

Juozas Matulaitis, iš viso 100 dol., Sunny Hills, FL.

Vytautas Suopys, iš viso 800 dol., Melrose Park, IL.

Vincentas Šalčiūnas, iš viso 800 dol., Port St. Lucie, FL.

Algimantas Druselskis, iš viso 100 dol., Rochester, N.Y.

Su 75 doleriais: Gediminas Damašius, iš viso 375 dol., Libertyville, WI.

Su 50 doleriu: Helen Schanel, garbės narė, iš viso 2,100 dol., Wood Dale, IL.

Aldona Valukonis, iš viso 400 dol., Glendale, CA.

Teresė ir Algimantas Landsbergiai, iš viso 750 dol., Upper Marlboro, MD.

Vytautas ir Sofija Ripskiai, iš viso 655 dol., Evergreen Park, IL.

Loretta Stukas, iš viso 50 dol., Watchung, NJ.

Su 20-25 doleriais: Ona Skardienė, iš viso 300 dol., Euclid, OH.

E. A. Lirgameris, iš viso 25 dol., Lockport, IL.

Su 5 doleriais: Agota Mockaitis, iš viso 25 dol., Georgetown, IL.

Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas



ŠVENČIŲ SVEIKINIMAI

Jonas Vaineikis, Irena ir Romas Žuliai švenčių progą sveikina savo gimines bei draugus, linkėdami prasmingų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų metų, pilnų Dievo palaimos.

Sveikinu visus gimines ir draugus su šv. Kalėdom ir linkiu sveikų, laimingų Naujų metų.

Vietoj kortelių siuntimo skiriu auką „Draugui“.

Ligia Bardauskienė

Sveikinu gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdomis, linkiu sveikų ir laimingų Naujų metų.

Petras Jadviršis
Chicago, Illinois

Liudas ir Irena Kirkai iš Palos Hills, Ill., šv. Kalėdų ir Naujų metų progą sveikina gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami sveikų ir laimingų švenčių. Taip pat siūnia sveikinimus ir auką „Draugui“.

Linkiu draugams ir pažįstamiems, kad švenčių žiburėliai pripildytų visų širdis meile, pasitiekimu ir gera viltimi atečiai. Bukite sveiki ir laimingi.

Irena Kriauciūnienė

Šventų Kalėdų ir Naujų metų progą Halina Bagdonienė sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus.

Ona Norvilienė sveikina visus gimines, draugus ir pažįstamus Kalėdų ir Naujų metų progą.

Agota Valaitienė linki visiems giminiams, draugams ir pažįstamiems linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų metų.

Jadvyga Poška, gyvenanti Oak Lawn, Ill., sveikina gimines, draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų ir Naujų metų progą. Vietoj kalėdinių kortelių siūnia dienraščiu 50 dol. auką.

„Ir šviesa, ir tiesa“ — rašė dr. Vincas Kudirka savo „Tautiškoje giesmėje“, kuri yra mums brangiausias Lietuvos himnas. Šiuos žodžius savo koncertui pavadinti pasirinko „Dainavos“ ansamblis, kuris ruošia religinį koncertą sausio 14 d. (2001 m.), šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje. Padovanokite kam nors bilietus į koncertą Kaledų progą. Tikrai nudžiuginsite. Bilietai gaunami „Seklyčioje“.

Linksmiausias ir puošniausias Naujų metų sutikimas vyks mums visiems pažįstamoje ir jaukioje lietuviškoje aplinkoje — Jaunimo centro didžiojoje saleje. Jį ruošia Lietuvių operos choras, tad galima tikėtis geros programos ir smagios nuotaikos. Bus apsauga automobiliams. Rezervacijas priima Vaclovas Momkus tel. 773-925-6193.

„Draugo“ knygynėlyje

A. HERLITAS

ANGLŲ KALBOS VADOVĖLIS

IVAI IR VAI GYVENAMŲ KLASĖS

Neseniai išleistas A. Herlito anglų kalbos vadovėlis — tai puiki dovana bet kokiai progai! Šis vadovėlis, vartojamas jau virš 50 metų, jus lengvai išmokys anglų kalbos. „Draugo“ knygynėlyje jį galite įsigyti už 15 dol., su atsiuntimu jums kainuos 18 dol.



Šauni lietuviukė Skaidra Plūraitė — 10 metų amžiaus, šoka tautinius šokius „Grandies“ ansamblyje. Ji dalyvavo Tilžės Akto paminėjimo iškilmėse Saulių namuose Čikagoje, š.m. gruodžio 3 d.

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

• A.a. vyro Juozo Pečkaičio atminimą pagerbdama, žmona Anelė Pečkaitienė, Chipley, FL, atsiuntė vieno našlaičio metinį mokestį \$150. Dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidautas. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• Ponių Rimos Daubenspeck ir Aldonos Zotovas prašo atsiųsti Eduardas Červinskas, adresu: Vilnius 2009, Sierakauskio 19A, butas 2, arba skambinti tel. 734-482-3699, Dalia.

• A.a. Jono Tričio atminimą pagerbdami, nuskriaustiems Lietuvos vaikams aukojame: \$50 dukterė Ramutė Kelečiūtė, \$20 Domas Adamaitis. Reikiame užuojautą velionio artimiesiems, o aukotojams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• Anthony ir Barbara Pastore, Maple Glen, PA, kas met lapkričio pabaigoje sukviečia savo draugus šventiniam vakarui. Vietoje dovanų šeimininkams, jie prašo, kad kiekvienas aukotų Lietuvos vaikams-našlaitiams. Šiais metais svečiai aukoję: Irene S. Denihan, Plandome Manor, NY; Donald ir Deirdre Denihan, Martha ir James Pastore, Elkins Park, PA; Andrea ir Howard Day, Atco, NJ; Eve ir Carl Kazlauskai, Frances Galante, Philadelphia, PA; dr. Leo S. Kituskis, Glenside, PA; Aniele Kendrick, Holmes, PA; Lisa Galante, Conshohocken, PA; Frances Skurzynski, Southampton, NJ; Mary T. Madden, Maple Glen, PA; Theresa R. Mazeika, Devon, PA; Julianne D. Bresciani, New York, NY; Walter A. Mameniskis, Glenside, PA; Vincent ir Jennie Green, Maple Glen, PA; Elizabeth ir Allan Mackinlay, Maple Glen, PA; Stella Matulonis, Manhasset, NY; Linda Galante, Broad Axe, PA; Paul ir Ellen Boucher, Maple Glen, PA; Michael ir Eileen Connelly, Port Washington, PA; Charles ir Eleanor Foster, Maple Glen, PA; Dolores ir John Curry, Dresher, PA; Peter ir Constance Cekaitis, Wayne, PA; Mary Segal, Ambler, PA; James ir Marcella Kelly, Maple Glen, PA; Ausra Zerr, Glenside, PA; Jean Antanite, Phila, PA; Thomas ir Elizabeth Durkin, Maple Glen, PA; Alice ir Philip Murphy, Feasterville, PA; Philip ir Dorothy Machonis, Glen Mills, PA; Josephine Dowbenko, Philadelphia, PA; Helen Raffa, Cu-pertino, CA; Peter ir Frances Galante, Dorothy Sutton, Ambler, PA; Leonard Kapochus, Milway, NJ; Donald ir Gina Marano, Philadelphia, PA; Ellen McGarvey, Southampton, PA; Dorothy Wilson, Secane, PA; William ir Anna Cordvari, Rosemont, PA. Iš viso šios šventės progą suaukta \$6,091. Tai graži švenčių dovana Lietuvos vaikams. Dėkojame visiems! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Šv. Kalėdų progą nuskriaustiems Lietuvos vaikams dovanų atsiuntė: \$300 Suzanne ir Algis Kalvačiai, Alexandria, VA; \$100 Edward ir Josephine Wicas, Glastonbury, CT.; Pauline Pikunas, Pittsburgh, PA; Gražina ir Mamertas Ercius, Little Neck, NY; \$55 Georgia L. Janush, Hot Springs, Village, AR; \$50 Ralph ir Veronika Hagewood, Asheville, NC; \$30 Aleksas ir Magdalene Liutkus, Euclid, OH; \$25 Mary Mas-hako, Norwalk, CT; \$20 Elena Stancius, Belleville, IL; \$10 Ona Saulienė, Chicago, IL. Lietuvos vaikų vardu dėkojame geriesiems aukotojams! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Amerikos lietuviai yra labai geri ir dosnūs. Per „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetą jau yra remiami 1,012 nelaimingų, nuskriaustų vaikų. Pratešdami paramą kitiems metams, po \$150 atsiuntę: Stasys Kiršinas, East Chicago, IL; Irena Kerelienė, Palos Park, IL; Matilda Kurapka, Putnam, CT; Lucille H. Smilgis, Farmington Hills, MI; R. ir L. Vedegiai, Cicero, IL; Ona Puzinauskas, River Forest, IL; Donald J. Starr, Reading, PA. Po \$175 atsiuntę: Carol Lynn Anglin, Los Gatos, CA; Danutė Krivickas, Clarks Summit, PA; Terese Mazeika, Devon, PA. Po \$200 atsiuntę: Rima Binder, Cary, IL; Leonarda Packauskas, Leland, NC; \$250 atsiuntę Edwardas ir Suzanne Zemaitis, Woodhaven, NY; \$450 atsiuntę Kathleen D. Daniels, Drexel Hill, PA. The Taurus Club, Scranton, PA, globoja Lietuvoje 5 vaikus, per Beverly M. Brugas atsiuntė tų vaikų metinę paramą \$750. Dėkojame visiems geriesiems Amerikos lietuviams! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Gražina ir dr. Romualdas Kriauciūnai paaukojo \$1,000 „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būreliui. Vietoje dovanų šv. Kalėdų progą Gr. ir R. Kriauciūnai su sūnumis parėmė į vargą patekusius vaikučius. Labai ačiū! „Saulutei“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID#36-3003339.

• BAL TIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazenai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pa-gaidaujant atvykstame į namus.

ALWAYS WITH FLOWERS!

- * Skintos ir vazoninės gėlės
- * Vainikai, krepšeliai
- * Vestuvinės ir proginės puokštės
- * Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje

Tel. 1-888-594-6604 (nemokamas)
8015 W. 79 St., Justice, IL

• XI Lietuvių tautinių šokių vaidinimas jau išleistas. Trukmė 115 min. Viršelį papuoštas G. Valiūnienės grafika, R. D. Puterių nuotraukomis. Kaina \$15 Kanados arba \$10 JAV. Persiuntimas \$5. Užsisakyti KLB/LTSS, siųsti į raštinę adresu: 1011 College St., Toronto, ON M6H 1A8.

• Virginija ir Vytautas Kupcikevičiai, vietoje švenčių sveikinimų draugams ir pažįstamiems, atsiuntė \$100 auką „Saulutei“ padėti Lietuvoje vargingai gyvenantiems vaikams. Labai ačiū! „Saulutei“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID#36-3003339.

• A.a. Vladės Lapėnienės atminimą pagerbiant, Lina ir Adomas Mickevičiai, „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būreliui, atsiuntė \$340, kuriuos suaukėjo: A.D. Šilbajoriai, dr. B. Preikštienė, E. S. Barai, B. Kožicienė, A. Monkienė, O. Daržinskienė, M. Šaraušienė, A. Jagutis, L. Stukienė, R. Snarskienė, O. Kreivienė, A.V. Tallat-Kelpša, A. Zingeris, A. J. Mazeikos, V. J. Janušaitis, A. J. Sodaitis, V. Šileikienė, F. Dippel, V. Bagdonienė, Pranas B. „Saulutei“ reikiama nuosirdžia užuojautą a.a. Vladės Lapėnienės šeimai bei artimiesiems ir dėkoja už aukas padėti vaikams ir studentams Lietuvoje.

• Talman Delicatessen, 2624 W. 69 Str., Chicago, IL, priima užsakymus Kūčių Kalėdų stalui. Įvairūs mėsos patiekalai, žuvis — lydeka, kelių rūšių šaltės, koldūnai su mėsa, grybais ir varške, kugelis, mišrainės. Saldumynai — tortai, napoleonas, sausainiai ir kiti patiekalai. Skambinti tel. 773-434-9766, nuo 8 v.r. iki 5 v.p.p.

ALMOS FONDUI AUKOJO:

• A.a. Onos Remeikienės vardu skiriama per Almos fondą \$500 Lietuvos vaikams.

Almos ir Lietuvos vaikų vardu dėkojame! Aukos nurašomos nuo mokestių. Tax ID# 36-4124191. Čekius rašyti „Lithuanian Orphan Care“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti: 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Namams pirkti paskolos duodamas mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomščiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiška NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.